濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 編輯人 印刷人 發行所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社 印刷所

電話 二一七九 二七〇 二七九

朝刊 每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費

晚刊 每份三分 每月五角 外埠郵費一角

（第一二九號）

▶本報今日出版二大張◀

為阻止津浦線日軍南下 華軍死守徐州

嶧縣城亦被日軍佔領

日陸之荒鷲猛烈爆擊山東南部各地

濟南二十日國通電：掃蕩津浦線東側之敵，而進擊之○○部隊之一部，于十九日午後六時三十分，將津浦線支線之要地之嶧縣佔領。

上海二十一日國通電：據上海來電，對於津浦線之日軍南下，攻略徐州，中國側極力鞏固防線中，以津浦線為中心，東方有龐炳勛、張自忠兩軍。西方有孫桐萱，曹福林之兩軍，出以阻止日軍南下之作戰中，又於嶧縣之激戰，百二十二師師長王銘章戰死，參謀長負重傷，同時三十一師長陳離，足部負重傷，幕僚多數亦負傷，兩師殆受全滅之打擊。

北京二十日國通電：以十四日為期，與一齊開始之徐州總攻擊相呼應，於山東南部之碧空，日本陸之荒鷲，與中國軍之間，連日演成激烈之空中戰，十○機，襲徐州車站附近，開始猛爆，與邀擊之數倍之敵機交戰，未幾卻將之擊退，自地上之軍用列車始，對各軍事施設，加以猛爆，午後三時，再急襲徐州，爆破軍用列車八列，一方同中平部隊之○機，午後一時，爆擊沂縣東方之相公莊，茶葉莊，予敵地上部隊以徹底的打擊，又○機，十九日遠○擊隴海線之要衝歸德，他之一部，與地上○○部隊相呼應，亘十八、九兩日，隨處演猛烈之空中戰，敢行偵察掃射，對地上猛爆，中平部隊之荒鷲，全隊打成一團，燃如火之鬥志，反復猛爆，使山東南部一帶之大空，震撼於硝煙爆音中云。

滿洲電電會社 擴充電電放送事業

事業費定八百三萬五千元

新京電：滿洲電電會社，本年度擴充事業費，為八百三萬五千元，較之去年度，本預算九百萬元則約減百萬元，因時局影響，資金統制與機材不足，對於不急之事業，務須從緩。又關於此項八百三萬五千圓之資金，已由鮮銀承辦，決定發行四百萬圓之社債，此外社內存留款項約有二百萬圓，所餘之約二百萬圓，不遠亦可籌妥。

上項起業費之內容，為△電信施設六○萬圓，電話施設五四○萬圓，放送施設九○萬圓，雜項五○萬圓，預備一○○萬圓，又本年度事業主要者如左：

▲電報關係

一，開設電報事務所五十三處，二，國內電報線之新設，三，通信線路之改築，四，對外無線電信之強化，五，對華北通信施設之充實（即新京天津兩所之一基羅無線通信機之新設，並奉天，天津間有線通信之充實）六，對日本內地通信之充實（接連日滿間通信線之國內電信線之增加）。

▲電話關係

一，開設通話事務所二十一處，二，開設交換業務所十二處，三，加入者增加五千五百，四，電話線之新設添設，五，縣民營電話之收買統合，六，交換方式之改正，（將佳木斯，安東及其他，改為自動式）七，哈爾濱之施設改善強化。

▲放送關係

一，開設佳木斯，延吉，齊齊哈爾之各放送局（一皆定自四月一日開始）二，新設新京十基羅短波放送機。

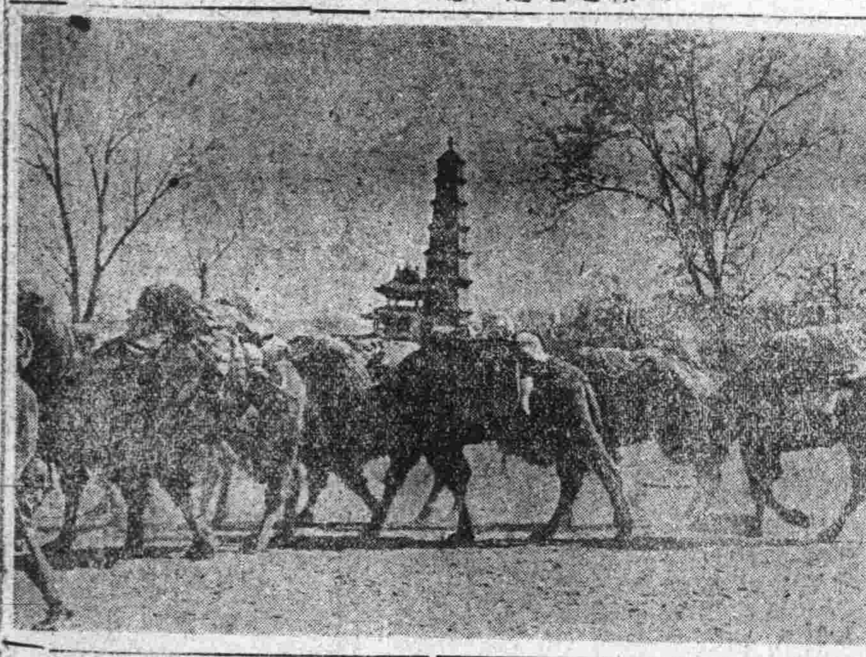
虎北村之戰

廣川部隊長重傷

大同二十日國通電：千田吉田兩部隊，十七日夕，於山西省義井鎮南方，虎北村，遭遇共匪，約四千，敵據山岳地帶，頑強抵抗，然我軍包圍之，由夜半，開始猛擊，至十八日午前四時，吉田部軍，遂將敵之正面陣地突破，前往救援之石丸部隊，與千田部隊協力，衝開敵之背面，予以殲滅的打擊，敵棄屍體千餘具，向南潰逃，於本戰鬥，松少尉以下十四名戰死。又戰傷者二十八名，廣川禮寺部隊長之下腹部，亦負重傷，[illegible]殆盡殲滅矣。

日軍步伍堂堂入吉縣城

臨汾二十一日國通電：鯉登部隊，二十日午前四時半，佔領吉縣，午後二時，小林部隊，亦步伍堂堂入城矣。如斯，殘敵大掃蕩戰，開始以來，三日間，敵之根據地吉縣，已體無完膚，敗敵支離滅裂，向西方及東方潰走，吉縣為山西西南之要衝，山西要人之避難集結處也。



——於山西陣線樹立戰績之聞喜城南門外之駱駝隊——

張司法大臣過哈爾濱歸京

海拉爾二十日國通電：滯在海拉爾之張司法大臣一行，於呼倫旅館一宿，本日午前九時，馳驅○原，視察陳巴爾虎旗公署後，乘午後四時三十分出發之列車，於官民多數歡送中，離海拉爾經哈爾濱歸京。

蔣介石夫婦新婚儷影 於太湖畔一漁村中發現

——不知蔣氏對此作何感想——

東京朝日新聞載，無錫東南約十二華里，濱在太湖湖畔山環水抱中，有一幽靜部落，稱為「榮巷」（係約四十戶之一農漁村）。本月中旬，余携帶軍務，通過此部落見路旁兒童把玩一寫真，稍為細視，乃一珍物，遂由農家[illegible]出一盒乳糖向兒童換得之此一寫真，細視之，乃張旗鼓不辭抗戰之蔣介石與宋美齡新婚宴爾之時攝也。蔣右手持小型攝影機，抱宋美齡之香肩，頗[illegible]摩登青年之姿。但此寫真，係蔣宋蜜月旅行時所攝，不知何故，而落於太湖之鄉村中，或係遺留於像館之底版，被好事者所得，而另洗者，蔣氏現往來於重慶，南昌，漢口間，不知其對太湖微波音及蜜月旅行之情景，能否回憶也。寫真即蔣介石新婚宴爾之攝影。

日華經濟協會設成 新政府基礎愈鞏固

迄今行政成績殊足驚人

北京二十日電：關於設立担任指導華北經濟開發角色之中日經濟協議會，此協定近來中華民國臨時政府代表者，與華北派遣軍最高指揮官之間已審定，臨時政府以本機關之創設，對同政府之行政上，經濟上，以及金融上為必要之一切建設的基礎，必至確立，今後期以各種已設機關之積極的運營，增進民生福利，並且中央政府，將希望其進展，政府，雖於三月餘之短日中，但中央政府已確必要之一切行政組織之準備，金融經濟機構之大一，已取有如次驚異的成[illegible]，公布臨時政府組織大綱，於一月一日，各部部長官，已正式就任，再於不滿三月之短日中，新政府內容，竟至全然充實，政府之年次預算，由各部提出，審議已[illegible]大體決定，即其行政區域，當初不過限於北京，天津地方之極小範圍，於一月三十日，與冀東政府間，成立合流協定，收冀東地區二十二縣為治下，並收容同政府各廳署公務員約五百名，為新政府之行政組織下，待入三月，山東省之治安已平定，任命省長，及東西南北四道尹，收全省之大部分，為其治下，近因山西省肅清工作已成功，將開設省公署，及任命其他省首腦部，現入選已行完了，以編入新政府之治下。

一，金融機構之整備，以實現為各國無有前例之好手段，與以使新政府之基礎如磐石，新政府以新國家金融上之動脈，聲明創立中國聯合準備銀行，又於一月七日，於一月後之二月六日，公佈同銀行條令，及京漢兩市現銀保管委員會條令，任命創立委員，其他有設立必要之整備，均有極顯著之進步，於同月十日，新政府與日本銀行團之間，關於借款簽字完了，十一日創立總會，政府當即與以認可，於是由政府聲明創設同行，同行盛大之開幕式典中，至三月十日，開始業務，僅不過二月之短期間，開業後同行之業態，極呈順調，一般杞憂之圓弗平價，亦已解消其流通區域，亦以可驚之速度之擴大，今其實力，完全壓倒國民黨政府系金融紙幣，固不待言，必與國民政府，以一大脅威。新政府之對外信用，亦逐次昂騰，如德國早日援助中國聯銀新法幣之流通，表示與新政府協力之態度，對滿洲國，新政府於一月二十一日之關稅改訂，作事實上承認之舉，兩者之關係，極為密切，再對日本對於成立中國聯銀，予以必要之金融的援助，其他由唇齒輔車之密接關係之立場，而設立經濟協議，兩者之結合愈行鞏固矣。一月十六日，對不以國民政府為對相之聲明，而有新政府，感謝聲明，與冀東政府合流與日本側之新關係等，亦乃堪注目之政府之步趨之一也，如是，新政府之基礎，堪使各方面驚嘆者，示其確實性，今於為中華民國之中央政府之資格，示有不容其他相比之發展，新政府更將由四月起，動員已設之機關，邁進回復治安，開發經濟之方針，於中日經濟協議會成立後之臨時政府治下各省，期待其成績必有可觀也。

華北開發公司法案全文（一）

八章四十四條決定公佈

華北開發公司法案，提出於十七日之議會，以其係非常重要之國策案，議會審慎討論之，日政府提出於議會之法案全文如左。

第一章 總則

第一條，華北開發股份公司為以華北促進經濟開發，謀其統合調整為目的，其總公司設置於東京。

第二條，華北開發股份公司之資本為三萬五千萬圓，但受政府之認可，得增加之。

第三條，政府以一萬七千五百萬元為限，對華北開發公司出資。

政府得以金錢以外之財產，作為出資之目的。

政府所有股票之股本繳納與其他股票之股本繳納不同。

第四條，華北開發股份公司雖在股金全額繳納前，亦得增加其資本。

第五條，華北開發股份公司之股票為記名式。

第六條，非華北開發股份公司不得以華北開發公司或其類似之名稱，作為其商號。

第七條，華北開發股份公司定款之變更，相當資本半額以上之股東出席，以其議決權之過半數決定之。

第二章 職員

第八條，華北開發股份公司內置總裁一人，副總裁二人，理事五人以上，監事二人以上。

第九條，總裁代表華北開發股份公司總理其業務，總裁有事故時，由副總裁一人代理其職務，在總裁空額時施行其職務，副總裁及理事補佐總裁，依定款所定分掌或參與華北開發股份公司之業務。

監事監查華北開發股份公司之業務。

第十條，總裁及副總裁由政府任命之，其任期為五年，理事在股東大會上，選任，並受政府之許可，其任期為四年，監事在股東大會上選任之，任期為二年。

第十一條，總裁，副總裁及分掌業務之理事，不得從事其他職務或商業，但受政府許可時不在此限。

第十二條，華北開發股份公司得設置顧問若干名，顧問應總裁之諮問，開陳意見，顧問由華北開發股份公司經政府之認可委任之。

第三章 業務

第十三條，華北開發股份公司對左列事業主要者，行投資或融資，統合調整其經營。

一，關於交通運輸及港灣事業。

意初代駐滿公使 明日遞親書

抵新京時並發表聲明書

新京電：廿三日捧呈承認滿洲國之親書，結滿意兩國萬代不易之邦交，而入光明之國都之駐滿意大利初代公使寇魯太宰氏，於二十日午後六時二十分，乘亞細亞號抵新京站，受盛大之出迎後，入大和旅館。

新京二十日國通電：新任意大利公使寇魯太宰氏，為捧呈信任狀，乘亞細亞車晉京。於車中，出迎之記者，詢以閣下之感想？寇公使滿面喜色，當時答云：

明日捧呈親書之意大利駐滿公使寇魯太宰氏

對記者談話

如君所知者，今次晉京之目的，為捧呈信任狀，回顧余由奉天總領事，赴任以來，有過幾多的政治折衝，於兩國政府間，進行後，遂實現我國之承認滿洲國，不肖如余，被任命為初代特命全權公使矣。對於身當現地折衝，至於承認感激之至誠，有逾於想像者，以前之段階，不過如滿意兩國國交之架橋事業，實際事業之大部份，尚在今後，而以經濟方面，滿意兩國間之真的提携，為最重且巨者，余信，必須是事成功後，而滿意之防共陣，可期其完璧，由是觀之，始更痛感余之責任之重大，故余今後，甚希望兩國政府，並兩國國民互相援助。

又該公使，以新公使館改修未竣，預定入京後，暫寓于大和旅館中。

新京二十日國通電：初代意大利公使寇魯太宰氏，二十日午後八時，於大和旅館，發表着任聲明書。

發表聲明書

『今次至於捧呈信任狀者，乃莫首相決定承認滿洲國之方針的最後手續也，於茲滿意兩國之國交開始者，不勝同慶者也，如斯，本國得將滿洲國，介紹於歐洲之諸大國之光輝，又加一新興國焉，今後計劃，從來之日意親善關係之增進，同時亘日滿意三國之政治經濟文化各方面，希望作緊密之親善與提携。』

對開發華北產業加以整理

興中公司決解消

東京電：依華北開發公司法案之通過日議會，華北產業開發工作，更為具體化，故興中公司以此為機會，為促進華北開發公司之直屬之投資公司之發展計，將自身解消，即興中公司，自民國二十四年十二月創立以來，對各種產業着手經營，其體勢極為龐雜，然將來於開發公司之下，彼等各事業若加整理，分為統制產業，則自由產業，即失其存在理由，故華北之新態勢，在興中公司之設立，當時與事變後之現狀，該公司之解消，誠為當然也。目下在該公司經營中之天津電業公司（資本金八百萬圓），冀東電業公司（資本金三百萬圓）井陘煤坑，正豐公司，龍煙鐵礦，及當下計劃中之白河右岸一帶之各種新規鹽田，開發事業，漢塘（年產十二萬籽瓦）大沽（年產四十五萬籽瓦）之各種麵粉，洗滌工場，均屬統制產業者也，故第一階段，先依部門不同吸收之，屬於天津棉花打包倉庫，華北棉花公司，金山及其他自由產業之事業，為第二階段，擬按各種事業之不同而整理之。

閻錫山軍竄入托克托縣

被蒙軍與岡本部隊協力擊退

大同二十日國通電：由二月下旬起，被蒙古騎兵部隊，追擊務祿於黃河右岸地區之閻錫山軍，于十七日夕，以二千五百名，突襲綏遠省托克托縣城，圍城之下，並以一部竄入城內，住民萬餘之生命，正瀕于危險時，而同地警備之蒙古軍，勇猛絕倫，以寡兵應戰，一方接得急報之岡本部隊，火急由○○出發，至午後一時，抵托克托縣城，部隊長自立陣頭，身先士卒，對圍城之敵，加以猛烈攻擊，激戰二小時後，敵遂大敗，向黃河右岸潰逃矣。敵遺屍體三百，我軍鹵獲品頗多，而損害極微云。

星野長官一行 抵海拉爾

慰問日滿軍警

海拉爾二十日國通電：慰問日滿軍警之星野總務長官一行，乘午後四時到站之列車抵海拉爾，受日滿官民多數之出迎，即開始訪問省公署，特務機關，述慰問之辭，至五時半投宿于呼倫旅館，是夜出席於協和會主催之座談會。

標準化的撮影

一新時代

哈爾濱 道裡石頭道街130 電話：6107

接兌德興永聲明

啓者：道裡賣街德興永因營業虧累，不能經營，同樂言明，將舖貨物全部兌歸鄙人經營，茲已改稱復永號，仍在原址營業，從前對外所出一切担保及債務，均由德興永原經理人李清永負責清理，自登報日起，過期概不負責，特此聲明。

復永號 李永安 啓

收據遺失作廢

本號等於康德元年三四月間，頒有哈爾濱市道外南勾會所發滿洲洋灰股欵收據，備換正式股票，現因本號等均將該項收據遺失，除具舖保將該項股票賣得股款由商會領回外，無論何人拾得該項收據，作為廢紙。

康德五年三月 信興當 三合福 三合福 同啓

競賣公告

案件番號民國二十年執字第一六二四號，當事件八喀瓦里司基，債權人滿洲帝國，債務人喀瓦里司基，競賣標的不動產（同林場內之土地租借權及林場內之建築物、機械器具等），競賣最低價額二萬五千四百五十六元也（但除去動產），競賣期日康德五年四月十八日午前十時，競賣場所亞布洛尼喀瓦里司基林場，競賣方法羅賣。

康德五年三月二十日 哈爾濱區法院執行股 執行官 稻村米吉

競賣公告

案件番號民國二十年執字第壹六二四號，當事件八喀瓦里司基，債權人北滿鐵路繼承人滿洲帝國，債務八喀瓦里司基，競賣標的動產，競賣期日康德五年四月十四日午前十時，競賣場所橫道河子喀瓦里司基林場，競賣方法羅賣。

康德五年三月二十二日 哈爾濱區法院執行官 稻村米吉

競賣公告

案件番號民國二十年執字第一六二四號，當事件八債權人北滿鐵路繼承人滿洲帝國，債務人喀瓦里司基，競賣標的動產，競賣期日康德五年四月十三日午前十時，競賣場所穆稜喀瓦里司基林場，競賣方法羅賣。

康德五年三月二十二日 哈爾濱區法院執行官 稻村米吉

介紹良醫

漢醫安文源，字澤川，前在道外中國八道街世澤堂行醫多年，經驗宏富，學業素著，久為一般人士所信仰，茲應新城大街九十八號濟生堂之聘，以便應診，凡各界患病之家，知該醫之學識淵深，實為介紹，尚希注意為要。

介紹人 程浩然 朱少山 孫福三 趙考廷 張子山 劉發 吳百山 劉世英

意大利訪日親善使節團

訪問陸海軍兩省聯歡

同時向陸海軍兩省手交照會

東京二十一日發國通電：意大利親善使節，哈烏里支團長一行，二十日午後，訪問陸海軍兩省，實行交歡，並於其時，對陸海兩省各手交如左之照會由拍里尼陸軍大臣與杉山陸相者，經由法西斯蒂使節團長哈烏里支大使，對於勇敢之日本陸軍之盟友，贈與意大利陸軍之熱烈之酬酢者，係余之所特爲欣快者也。在傳統上，最爲古老，在發揮力上，則最爲活潑之我二大國民，於世界之秩序與人類最高之文化上，出以決意之擁護，兩國國民，至清且新，擁有强大之力量，與最新之武器，而兩國國民，爲正義感情所燃燒，更具有一絲不亂之統制，以鞏固强大內部的結合，故其將來，自有確固之信念，以如上述兩國之深遠理解，與共通之感情空氣中，意大利陸軍，謹對于勇敢之日本陸軍，敬祝偉大友邦之最大幸福，及愈愈之光輝不變云。

由加華尼亞里海軍大臣，與米內海相者，余趁法西斯蒂國民使節訪日，對於貴國政府，使日意兩國國民之眞摯友情，與緊密協調之關係，更爲密接，實爲供獻一好機會，特由使節團長哈烏里支侯爵，將意大利國海軍，對於閣下，及有光輝之日本海軍，由衷心出以敬佩，實爲最欣快者也。日意兩國，就進步之現狀言，固可由于無數之理由，互相接近，但此乃由于地上及海上兩者利害相同，爲最深遠動機之一，始有如上述之由來，法西斯蒂，意大利之海軍，對於日本之海軍，應行表明其最高之評價，與眞摯之同情，最近日本練習艦隊，在巴勒爾摩港寄港時，曾由皇帝陛下之臨御，以在意大利各港，結合强化兩國之友交關係，表現意日兩國友好之情，爲熱誠感激之証據云。

防共盟邦意大利政府，所派遣之法西斯蒂之訪日親善使節團，哈烏里支侯爵以下二十二名，自日本長崎上陸以來，受全日本官民之歡迎，已將各地視察終了，於十九日午後三時二十五分，乘列車抵東京驛，入光明之帝都矣。

寫眞：係意大利訪日使節團抵東京驛時爲日本官民熱烈歡迎之情形。

復興在華日人企業

日政府融通資金予以保障

東京二十一日發國通電　政府在華居留民復興資金，經由預金部通融，更因在華日人企業中之紡績業，及工業之復興，對於金融機關，保障貸出之半額之損失，而將其中所需要之經費，計入外務省所管之追加預算第二號，向議會提出如左：

一，通融在華邦人企業復興資金之損失予以保障，對於因中國事變所蒙損害之在華邦人紡績及工業之經營者，謀其復興計，由昭和十三年四月起，至同十六年三月之間，以總額二千二百萬元爲限，受政府之承認，融通資金，由此受損失（損失決定之基準，由政府定之時）以其貸出金額之十分之五爲限度，即以總額一千一百萬圓爲限，得結保障損失之契約云。

關於德奧合邦

美於事實上承認

華盛頓十九日國通電：關于德奧合邦之事，據消息方面謂，美國政府，在今雖未對德奧合邦正式承認，但恐可視爲已於事實上承認云。現國務省當局，言明正對於德奧合邦，研究爲技術的措置中。且因美國政府，以奧太利外交代表，作爲德國之大使館員處理之，由此可窺美於事實上，示出承認之意向云。

立陶宛屈於波蘭

實因無援所致

今後中歐和平或可招來

瓦薩十九日國通電：立陶宛政府，對波蘭之最後通牒，已全面承受，於是驟告緊張之立波兩國紛爭，遂以屈辱形式而解決矣。關於其理由，華沙外交界，大體作如左之觀測：「立陶宛政府，曾賴爲有力支援國之蘇聯，對此次事件，不但不出而積極援助，竟出以意外之冷淡態度。從來持有好意之英法及聯盟，對立波紛爭，亦毫無干涉形勢，一方愛沙尼亞，萊多維亞兩國，認爲立陶宛之親蘇主義，爲擾亂波羅的沿海諸國之和平，對之大加攻擊，立陶宛處此四面楚歌，險惡環境下，自悟不利，是以不得已而遂承納波蘭之要求矣。今後由立波兩國之修好條約，軍事同盟之締結，關稅同盟之召集，以及民族之解決等，波蘭政權之伸入，殆視爲必然，以此則中歐和平，其或能藉以招來歟？』。

日武道使節

就赴歐之途

東京十九日電；派遣赴意友邦德義之學生武道使節，多羅尼劍道，及田口柔道兩監督以下十二名，日前由東京出發，預定乘由神戶出港之照國丸，赴拿破里云。

對德意向西派遣義勇軍

英法兩國暫守靜默

俟證實後再檢討不干涉政策

巴黎電；英法兩國政府，對西班牙戰局之急度轉變，似有經過外交機關，始終保持緊密之聯絡，協議共同政策之模樣，刻英法兩國政府，均對於德意兩國政府，爲援助佛蘭哥軍，而新派遣大部隊之義勇軍之事，在未見到證據之前，避免現在即刻對西班牙事態干涉，至得到德意增遣義勇軍之證據之場合，始再事檢討西班牙不干涉政策，對此意見已見一致云。

墨西哥收容外國石油會社財產

美石油界極衝動

華盛頓十九日國通電：墨西哥政府，於十九日收容外國系石油會社之財產，出停止辦理外國匯兌之舉後，使美國石油業界，受非常之衝動，不過國務省當局，仍未發表如何之意見，而僅對於事態之推移，加深甚之關心。

立・波紛爭解決後

波決尊重立國獨立

波外相會見記者團之發表

華沙十九日國通電：立波之國境紛爭，因爲立陶宛之屈服，已見解決，但波蘭外長約塞夫伯琨克大佐，於十九日午後，在外交部，與外國記者團會見，力言波蘭，今後當尊重立陶宛之獨立之意，所述如左：

此次之立波國境紛爭事件，不借他國之力，而由關係兩國間之折衝，得見解決者，曷勝慶祝，今後立波兩國間，既開直接交涉之途，則從來常於兩國國境而發生衝突之危險，自可回避也。余以波蘭政府之名，於茲嚴肅宣言，有充分尊重立陶宛國民之獨立性之決意云。

日本文部省

派大學教授

赴華視察

東京十九日國通電：文部省，鑑於大陸經營之國策，現已於學年末休暇期中，大學教授動員，派遣往中國現地，以其專門的知識，擬作成建設工作，首先決由東大農學部田中貞次，京大農學部黑正巖，東北帝大理學部矢部長克，三教授出張，田中博士約亘十五日間，於華北華中之河川氾濫等事，對稱爲中國統治之癌之治水及農耕地開發，由專門的見地，將由當局建築，再黑正教授約亘二週間，主以研究華北豐富之經濟地理的調查，矢部傳士，受上海自然科學研究所之託，亘二十日間，詳細調查華北之地質。

德向蘇聯要求廢棄

蘇捷互助條約

巴拉加外交界盛傳此說

巴拉加十九日發國通電：德奧合邦後之德國，今後對捷克斯拉夫國，將出以何種態度，頗爲一般所注目。十九日謂希特拉總統，已向蘇聯政府，要求其廢棄蘇捷互助條約，而作爲德國保障捷克斯拉夫國境安全之交換條件，此種風說，盛傳於巴拉加外交界之一部，頗刺激一般政界云。

關於在華北華中

成立兩政權關係

廣田外相衆院會席上答辯

東京二十日電：十九日在衆院本會議，廣田外相當對山崎鈫二氏（社大）之答辯，關於華北政權，與將在華中預想樹立之所謂華中政權之關係，說明如左，使兩政權相互關係明瞭之。廣田外相（速記）現在由山崎君質問，而謂除華北政權外，在華中醞釀成立政權，然該政權相信不久成立，從而若成立如此二政權，然華北及華中設立會社，則與各地方政權，種種交涉，毫無疑問，次之將來，在如何地方設置大使館者，今日不能答覆云。

震驚全滿

滿映的第一部有聲新片

國產新片！

明星誕生

滿映出品！

四月廿九日起堂堂公映於巴拉斯影院

今天開演　十一時開

搖錢樹

主演　尤光照　韓蘭根　舒繡文　李清

聯華公司出品　全部對白有聲

導演　譚友六　編劇　歐陽予倩

滿洲天華魔術團

愈演愈奇！愈演愈妙！

已演過七十四天　看過的觀衆不下七萬其成績可知

魔術大施家鶴鳴氏率全體團員登台表演絕技

馬戲　三點開

馬迭爾　敖連特

今天開演兩部巨片

最後之戰鬥機・情雨散花

霹靂一聲！

全國待望國產聲片第一套

壯志燭天

四月七日公演

由午前十一時起演

大光明有聲電影院

道裡中國九道街電話六九五二番

同時開演

明星公司對白歌唱有聲鉅片

胡蝶

已觀者約三十萬人空前滿意今日更換兩大新節目

曲藝園

新節目！新表演！！

銜領諸大明星精心合演

劫後桃花

下期公映　笑片之王　喜臨門

光陸電影院

今日一點開演

道裏外國四道街　電話三五四〇番

兩套名片同時合演

（一）歐洲名女星　茜蒙茜蒙　主演

校園春光

充滿了香艷和活潑！滿園春光嬌聲載道！看了令人精神起勁！聽了令你爽快悅耳！

（二）失足恨

描寫少女被誘失足成了千古遺恨，劇情有力警世珍片！

今日還是繼續贈送香烟！

慈光有声大戲院

哈爾濱道外六道街　電話二九七五番

霹靂一聲……震動全哈！

慈光影院……正式開幕！

今天演　聯華公司出品　對白有聲巨片

斬經堂

加演片　農村復興法

荒郊外兵馬縱橫　經堂內香烟繚繞

麒麟童　袁美雲　主演

下期准演　百寶圖

平安電影院

電話第四五一二番

今天演

（六集）＝啼笑因緣（完全新版）（每部最後兩卷有聲）

主演：胡蝶　夏佩珍　鄭小秋

明星公司出品

珠河縣公署佈告

關於限期申報土地之件

爲佈告事案查本縣土地申告事宜業經佈告在案惟期間已過其未申告者尚多茲以地主多散居外縣深虞見聞難週刻置本署整理土地課稅台賬之際除佈告外合再公告俾衆週知並限定自佈告日起至康德五年四月十五日止仰未申告各地主遵限携帶土地關於書類契照等來縣查驗並塡具申告書申告之事關產權萬勿自誤如逾期再不申報即按地主不在辦法將所有土地由縣收管其各凜遵勿違此佈

珠河縣長　劉實

公濟商店股東公鑒

逕啓者敝商店於四月三日正午十二時至午後三時（星期日）在本商店開股東大會茲因各股東住址多有不明函件無從郵寄除知股東住址者寄送外特爲登報聲明仰祈各股東務爲屆期到會是所至盼如各股東有不在本市或外出者務於期前函委其他股東代表會以免延誤特此聲明哈爾濱市三十六棚斜紋十二道子街公濟合資商店即前公濟消費公社

泰來慶緊要聲明

啓者敝號櫃夥賀子樞劉子裁另有高就於六月八日出號股份結淸撤去與本號完全脫離關係立有退約存証該賀劉二君之欠人人欠以及所出之保證以後發生事故概不與敝號相干特此聲明

道外大水晶街二十四　泰來慶啓

張司法大臣昨日蒞哈

各機關首要人員均到站歡迎

依照預定行程訪問各機關巡視所屬

司法部大臣張煥相氏，爲巡視地方司法行政，及訪問各機關，定期來哈，及在哈滯留訪問各機關，巡視本市各司法機關等情，已載本報。玆大臣已依照預定行程，於昨日(二十一日)下午一時五十分，乘車到哈。本市除司法機關各首要人員，前往車站歡迎外，其他如馮市長，韋省長，皆蒞車站歡迎。大臣降車後，除在貴賓室，與往迎者略爲寒暄外，即乘坐汽車，參拜神社，文廟。旋即訪問警察廳，第四軍管區司令部，省公署，巡視高等法院，並對該院職員人等訓話。而後又巡視道裡法院檢察廳，監獄，並聽取一切報告，然後即乘汽車返歸車站大和旅館休息。大臣並定於今日(二十二日)午前十時起，再訪問其他機關，下午巡視道外監獄，下午五時十分，則仍乘車離哈歸京云。

「人和」事業方能圓滿

友邦治廢厚意可能達成

張司法大臣訓示高等法院職員

關於來哈後之張司法部大臣，於昨日午後三時二十分，至哈爾濱高等法院，首至院長接待室，由本院各高級職員，逐一引見後，即至第一大法庭，由大臣訓話，其次序爲一、全體首席敬禮，大臣訓話，答辭，解散，玆將張大臣訓話誌後：

本人來哈，蒙諸位熱誠招待，不勝感謝。此次與諸位，乃爲第二回會面，彼此精神團結，聯絡有方，如同本人與諸位同處一起，對於事務，亦多有進展，頗爲欣慰。按司法地位，非常高上，大家守正邁進，必期圓滿也。現在諸般法制，業已實行，並治外法權實行撤廢，諸位於司法事務運用上，及人格素質上，多有步驟，此亦各所撤底明瞭者。哈市民族複雜，事務繁多，故司法界爲各方所最尊嚴而注重者，同時各服務司法界人員，必須各盡職責，又經日系官吏之指導，當然有無限發展。關於友邦人之訴訟案，雖歸日系司法官之管理，但有時與領事館所不同者，故對於日系司法官，亦須加特別考慮，而後實行。總之，使司法行政辦理上，互相間免去痕跡爲妙，此層尤須徹底顧慮。在高等法院有第一審，此須有特別規定，並顧慮其圓滿，在民事方面，有調停法，必須保護人民利權，對於裁判時，應有適當調停，並使時間減少，互相考慮，免去問題，此完全在法官調停下如何也。因爲此地與他處不同，對於調停方面，須有調停員，使互相研究調停完善方法。在刑事方面，因爲教育振興，並民族複雜，且思想與時局等，均有若大關係。故對於行事，須有確証，俾運用之圓滑也。更可藉此使民安定，免爲疑惑爲空洞者也。按所有案件，在可能範圍內，使其結果圓滿，最爲適宜。作事人和爲貴，努力邁進，並各位同心協力，一致奮發精神，共同合作，則對於友邦撤廢治外法權之厚意，完全達成矣。更因本地民族複雜，對於繙譯，須要特別注意，須使大家互相透徹及了解，對於司法審判，檢查等，均須繙譯完全，免爲遺誤，是爲至要。再有關於訴人之呈送訴案，有時受付方面，不與受理，此與司法辦理上不無多次影響，故須特別注意，更對於一二三審，因爲時間過多，希望今後在第一審與之特別留意，則第二三審即可免去矣。更本人深知此地，煙賭犯最多，司法界應協助努力掃清。本人說話時間甚長，總希更一層之努力，則今後司法界之躍進，爲自然之趨勢也。後由院長答辭，至四時三十分遂行完畢。

市內搶案連續發生中

福豐號昨又被搶

匪賊出入迅速＝搶去現欵十七元三角

一時秩序大亂顧客飽受虛驚

近數日來，本市道裏外各大雜貨商店，如洪盛隆，協茂長，源成東，先後俱被搶。因之，警察方面，爲維持市內治安，責無可道，除嚴令所屬，一律查拿外，並派遣便衣勤多名，日夜出勤查拿。當市民注意中，道裏繁華中心之新城大街十二道街福豐號前日(廿日)下午，正在上板之時，忽然亦發生同樣之搶案、匪人將欵搶到手中，即逃去無踪，此案發生後，一般大小商號，莫不自危。惟該匪行搶福豐號之詳情，據記者前往調查如下：二十日下午八時二十分許，該號底樓，忽然有一滿匪闖入零貨部，入門後，即由腰內掣出橋杆手槍一支，將該號派遣在門口掌管開閉大門之小櫃夥某，一把拖進室內，旋即舉槍威嚇，並將零貨部布疋部之櫃夥人等，赶到底樓後方，不准聲張。此時零貨部有某酒社女招待二名，在該處購買物品，在布匹部有滿人青年夫婦二人，購買布匹，及見該匪持槍施威，皆驚慌失措，即隨櫃夥，向後避逃。此時該匪即持槍走向底樓司帳棹，對司帳人王某，令其速將錢欵交出，否則恐有不利，該司帳人見狀，因情形危險，即由帳棹內抓出國幣票子一把，在該匪用手接欵時，內有角幣落於地上，彼俯身一一拾起，爲恐遲延時間，旋去抽身出門，向北市場方面逃走無踪。該匪去後，司帳人即將錢欵查點，僅搶去十七元三角，立即報告新城大街分所。該所派員前往堵截時，則匪人已不知去向。當匪人入室行搶時，共爲時不足三分鐘，此時二樓鞋部，綢緞部，共有顧客男女五六名，在皮鞋部購買皮鞋，聞有匪人降臨，當由腰中掣手槍，實彈下樓，但爲時略遲，匪已出門逃去。二樓向有某女顧主，行動闊綽，手腕帶有金手錶手鐲等物，在聞有匪人到來，彼即神魂飛散，有恐被匪搶去，立即將金飾等物卸下，交由該號櫃夥收存，彼則不顧一切，乃蛇身櫃台內。此時尚有其他女顧主，亦甚心慌，不知所措，秩序紊亂。警察方面，時下對於該匪人，現已嚴令所屬，一律協緝，以便確保市面安寧云。

市署職員有增薪消息

各科職員正繕具履歷呈報中

哈爾濱市公署，前數日，由官房庶務科人事股，通知各科股，令屬官級以上者，繕具履歷二份，至急提出。據傳，係爲市側準備薪俸是正之用。蓋因鑑於各該服務人員，在過去從事於其他場所服務時，或較現地爲優，爲期其服務黽勉奉公，故將於最近，斷行薪俸之改正。對於服務優良，且過去時履歷中，俸薪較現在高額者，或斷然予以增加，故一般職員，得此消息，莫不喜形於色。然因事實尚遠，如何歸結，尚有待於將來。

哈市職業人口調查(五)

＝警察廳最近之統計＝

家事使用人：滿男四五二九名，女二一七七名。回教男三三名，女三六名。其他滿男二五名，女六八名。日本內地男三三名，女九二名。朝鮮男三三名，女三一名。其他外人，男二九六名，女六二七名。計以上男四九四九名，女四〇三一名，統計男女共爲八九八〇名。

其他業者：滿男一七七三二名，女六二八四名。蒙古人，男四名，女六名。回教男五二名，女一四名。其他滿人，男一七六名，女一一七名。日本內地人，男一一五五九名，女一一二八名。朝鮮男二五五名，女二〇五名。其他外人，男二七五六名，女一六二八名。以上共計男二二五三二名，女九一七八名，統計男女三一七一〇名。

依收入爲生活者：滿男四七三四名，女七九一一名。蒙古男一名，女二名。回教男九三名，女一一八名。其他滿人，男一五三名，女一二一名。日本內地人，男五三二名，女一一九〇名。朝鮮男六六名，女三〇六名。其他外人，男一五一七名。女二一五八名，以上共計男七〇九六名，女一一八〇一名，統計男女一八八九七名。

其他無業者：滿男一四九八一名，女五七六五一名。蒙古男二名，女三名。回教男九五名，女四六六名。日本內地人，男七〇六名，女二四四五名。朝鮮男四八九名，女九三七名。其他外人，男二五一九名，女七九三一名。以上共計男一九一二三名，女七〇一五二名。

統計以上各項，滿男二五〇二四四名，女一三三三三二名。蒙古男一五名，女一七名。回教男二八三名，女一六三九名。其他滿男一六六六名，女一五九八名。日本內地人，男一四七四〇名，女一一五四九名。朝鮮男二〇九二名，女二三七九名。其他外人男一六五四一名，女一七五三四名。以上共計男二八七八六八名，女一六七七五八名，統計以上男女共爲四五五六二六名。‖完‖

源長號被搶

道外南新署管內，南新街六號雜貨舖，源長號，於前日(二十日)下午七時許，忽然闖入一鮮匪人。該匪人年在三十許，身穿黑色滿服，手持橋杆手槍。入室後，見室內祇有執事王某與櫃夥二人在內清算帳目，彼即持槍威嚇，並禁止其聲張，匪人遂即跳入櫃台內，將帳棹錢櫃打開，結果內中所存現欵，共八十一元九角，完全被具搶去逃走。該號執事人立即赴就近分所報告云。

市署農政科本年度

獎勵近郊農村增殖豆麥

貸與優良種籽＝設置模範豆圃

哈爾濱市公署農政科，隨同中央開發產業政策，對管下農村農作物之增產，並豆麥優良種籽之配貨，因已時屆春暖，春耕在即，關於應用數量，除前由各保甲長徵求各農戶所需數目，業已呈報外，農政科現已決定貸與各種種籽如下：

貸與小麥　依據各村農民之請求，所貸予優良子種，計有顧鄉屯第一保，貸與小麥子種六十三袋(每袋爲九十公斤)，顧鄉屯第二保，貸予小麥子種四百五十袋(亦係九十公斤者)，此外太平橋保，除貸予優良小麥子種六十六袋零七十公斤外，並貸予兩萬九千五百一十公斤之平常麥種，藉於本年度內，增產小麥。至於松花保下之松浦鎮，則因不適於種植小麥，故僅貸予大豆子種也。

模範豆圃　除上述各保，貸予優良小麥子種外，貸予優良大豆子種者，計定顧鄉屯第一保，貸予大豆子種一百三十八袋(每袋爲八十五公斤計算)，顧鄉屯第二保，貸予大豆種一百袋(亦係八十五公斤者)，太平橋保，則貸予大豆子種九十一袋，以上之大豆優良子種，係由優良子種配付出張所(設於市農政科內)貸予。至於由哈爾濱市署農政科所貸予之豆種，則擬貸予松浦鎮保農戶，共計九十五袋，總公斤數約在八千餘公斤，但爲特別獎勵種豆計，在松浦鎮，選優良地段，於本年種植模範豆圃一二處，每處約四五垧，並預定於每垧，擬由市當局補助現金二十元，一切種植，均須聽從市署派員之指導，藉此項補助金，以爲特別培植之工資。此種模範大豆苗圃之一切培植方法，均係研討所得經驗，并對驅除一切蟲害，亦有所指導，藉此苗圃，以爲村中之模範，改良農作物之增產第一步也。

貸收要領　關於貸出之優良豆麥種子，由中央會規定詳細辦法，今者哈市所貸予之種子，亦完全依據此項方策。茲將發給回收要領誌之如次：

一，增殖獎勵爲目的之優良種子，發給及回收，由縣農事合作社董事長，或縣市長，依本要領辦理之。

二，發給之種子，由保甲長保証借給之，但樣式如另紙。

三，對於增殖分攤數，於三月一日前，由縣指示之。

四，種子爲由長春農事合作社收買精選者。

五，種子於發給前，須行消毒。

六，種子之發給，依縣之方針行之。

七，種子之發給及回收，須遵守左記事項。一，種子之發給，於三月二十日以前完了。二，受發給者，以從事農事者爲限。三，種子務須播種，不得賣出及讓與他人，或充種子以外之用。四，發給之種子量，一農家不得超過十公垧(陌)播種量以上，但對特定耕者，不在此限。五，發給之種子播種量，每公垧(陌)限定如左

小麥　一一〇或一二〇瓩

大麥　八〇瓩

燕麥　八〇瓩

苜蓿草　二〇瓩

六，種子之歸還，爲同質同量，但因天候及其他有人力所不能抗之作況不良時，不在此限。七，歸還之時期，爲康德五年十月三十一日，但苜蓿草，爲隔二年，於第三年十月三十一日歸還之。八，麻袋於種子發給後，由合作社或縣公署保存之。

八，種子發給事務完了時，須依另紙之樣式，造成報告書二份，於六月十日前，向實業廳長提出之。

×××

市署商工科準備平抑運搬費價

特派員赴運搬業實地調查

哈爾濱市公署商工科，爲顧及全哈市民生活安定，對於暴騰之物價，曾不遺餘力，設法平抑。最近更鑒於市內外運搬貨物之價格，極不一致，雖對於物價安定上無何等重大影響，而殊有促其劃一之必要。故最近特派遣商工科內人員，分別赴各運搬業者，進行調查，以作平抑之準備云。

獎勵增產甜菜方策

市署農政科已見決定

製糖會社出資派員協助一切

伴同滿洲產業開發五年大計劃，促其實施之哈爾濱市公署農政科，爲期各村農民增產甜菜，曾樹立甜菜增產計劃。並於日前，召集顧鄉屯，太平橋，松花各保甲長會議，商討增產甜菜各方法，已詳誌前報。茲悉該會決定獎勵增產甜菜辦法，與製糖會社所協助增產甜菜之補助辦法，詳誌如次：

補助辦法　在本市各農村中，擬於本年度內，耕種甜菜，較去年增產，總面積約三百二十餘垧，每垧擬產甜菜一萬五千斤以上。惟期是項甜菜之種植得法，以達豐收之望，除由滿洲製糖會社，屆時派遣甜菜種植事員，赴各甜菜農村，實地指導種子消毒，虫害預防，並其他一切外，並由製糖公司方面，供給肥料。此項肥料貿金，由農民自出一半，餘由公司負担。並規定遠距離(十五滿里以外)公司方面，予購買者以相當之運費車資。

獎勵方策　甜菜之獎勵方策，日前保甲長會議，已由市公署並製糖公司所決定，每垧甜菜之出產量，預定爲一萬五千斤，每千斤出售價額，較往年增高五六角。各農戶如依事員之一切種植指導，即由公司按每垧予以五圓之耕種補助費。同時如超出一萬五千斤以上，每過一千斤，即獎勵現金一圓，以此類推，如此種之獎勵，甜菜之種植甜菜不難增產也。

區制實施準備會議

昨在市署於關係機關代表出席下開催

討論議案將提交諮議會審核

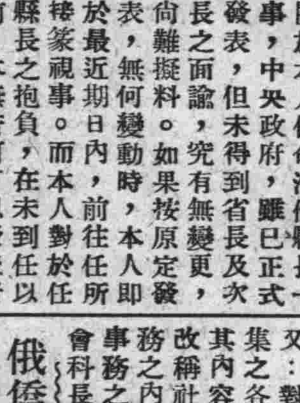
關於哈爾濱市區制之實施，經責任者之準備，具體案現已製成。惟因經費關係，聞將於四月末五月初旬，可正式實現。哈爾濱市公署，爲期區制早日之實施，依本市之幅員，並警察署之管區，現已決定爲十區制。茲所有區制事務員，每區配佈二名至三名，所用人員，多由前保甲事務所事務員中選拔任用。故連日以來，市當局，對於區制事務所辦事員之選用，已着手由前保甲事務員中銓衡送署。昨日各員已經口頭試驗者，達二十餘名，此項區制員，現已準備工作中。更於昨日(二十二日)午後一時，假市署會議室，由警察廳，郵政管理局，地籍整理局，哈爾濱支局，協和會，並關係各機關代表者出席下，開催區制實施準備會議。討論事項，主要者，爲預算經費，並事務員之選用等。於近期內作成計劃書，提出於市諮議會審核後，再正式實施。

省官房楊文書科長

榮轉海倫縣長＝昨日發表

對記者談短期內即離哈赴任

基於濱江省縣行政機構之實施改革，乃有人事之異動，經過中央當局，對於任命各員，銓衡之結果，省當局業已陸續發表者，有縣公署屬官，即任命縣股長·事務官·任命縣科長者，爲數已夥。而關於縣長級者，因爲必須考核人才及經驗宏富，故發表略遲。茲昨日濱江省公署，奉中央命令，對於縣長之調動任命，業有一部份之發表，計綏稜縣長王祝齡氏，奉命調轉望奎縣長，遺缺由中央派任郭振昌氏接充。海倫縣長金毓綸氏，依願免官，業經照准。



寫真：榮轉海倫縣長之楊鉞欽氏

遺缺乃任命濱江省長官房文書科長楊鉞欽氏榮轉。素查楊氏，爲經驗老練，素孚重望之政治人才，今次中央任命爲地方官，實爲得人也。自奉到發表命令後，本報記者特前往訪問其抱負，據談如次：關於本人任命海倫縣長一事，中央政府，雖已正式發表，但未得到省長及次長之面諭，究有無變更，尚難擬料。如果按原定發表，無何變動時，本人即於最近期日內，前往任所接篆視事。而本人對於任縣長之抱負，在未到任以前，本無若何可以發表者。但任命縣長一事，爲本人所逆料不及者，故極感慶幸。惟恐才疏學淺，力所不及，有負中央之使命，及上峰之美意。然對海倫縣一切政情，雖曾蒞臨一次，但未能徹底，故頗屬茫然。所以須到任後，詳查情形，而決定本人所有邁進方針。

邊社會科長

赴新京旁聽

哈爾濱市公署邊社會科長，昨日中央社會事業聯合會函召，對於自二十一日起。至二十三日止之中央政府民生部社會司召開之各省社會科長會議，以社聯會支部代表之資格，出席旁聽。故已於隔昨夜，偕同山田屬官，去新京參加，大致本月二十四日，即可返任云。又：對今次中央社會司召集之各省社會科長會議，其內容爲將各省行政科，改稱社會科，中央對於事務之內容上，及一切隨行事務之指示，故特召集社會科長會議云。

俄僑新局長

昨來訪本社

作新任拜會

俄僑事務局長巴克舍也夫，因病去職，新任命之代理局長羅特札也夫司基，業已就職，昨日偕同秘書長布洛綏夫，由特務機關代表陪同，分訪日滿各新聞社，作新任之拜會。十時半至本社，以和藹之態度，『希望滿方新聞界，與俄僑事務局，作密切之聯絡，藉以融洽滿俄人民之感情』云云。該局長當並曾分訪國通社，及大阪每日新聞，大阪朝日新聞支社。其談話，均以融洽日滿俄密切關係爲前提，局長，及各方之拜會，於故該氏此次膺任俄僑事務，有莫大貢獻。該氏亦曾爲新聞記者，爲人精明強幹，善詞令，此次就任之抱負，促進日滿俄之關係，爲俄僑謀幸福云。

青＝訓＝生

檢查體格完畢

廿八日最後考試

協和會哈爾濱青年訓練所，爲訓練適齡之青年，前曾委託警察廳，代爲調查合於青訓之青年，早已調查完畢，曾於日前(十七·十八·十九·三日間)檢驗體格，現已檢驗完畢。計適齡之青年，南新警察署五十四名，太平街派出所四十二名，一面街派出所一百零八名，錢塘街派出所二十一名，純化街派出所三十一名，承德街派出所一百四十四名，昇平街派出所三十四名，南勳街派出所一百二十名，七道街派出所四十二名，自願報名者三十六名，共計六百三十七名。受檢驗者，南新署五十九名，太平街派出所四十四名，一面街派出所八十八名，定興街派出所二名，錢塘街派出所十八名，純化街派出所九名，承德街派出所一百四十四名，昇平街派出所二十名，南勳街派出所一百二十名，七道街派出所十九名，自願報名者，二十四名，共計五百四十四名。而經檢驗後合格者，南新署十三名，太平街派出所十二名，一面街派出所七名，定興街派出所兩名，錢塘街派出所一名，純化街派出所三名，承德街派出所十名，昇平街派出所三名，南勳街派出所十五名，七道街派出所三名，自願報名者十一名，共計八十名。青年訓練所決定於二十八日，再舉行考試一次，屆時錄取七十名，於四月一日，即開始受訓云。

鳴謝肇泰公司賠款迅速

敝號曾在肇泰公司保有火險不幸於本月十四日夜間被比鄰失慎牽連以致被燬當經該公司蔡經理蒞場查驗屬實當時解決如數賠償足證該公司信用實在良好俾欵之餘感謝莫銘特爲登報聲明以資介紹此

馬家溝萬興東謹啓

緊要聲明

啓者鄙人前在道裏大安街四十六號福記染廠於去年十二月二十三日脫離該號一切關係及責任特此聲明 [illegible]

拍賣布告

康德四年(盈)第一七號

[illegible]

拍賣佈告

[illegible]

哈市近數年來商工業之趨勢（續）

其後受世界經濟不景氣之影響，並中俄事變，金貴銀賤之害，該工廠銷路即行閉塞，營業即陷於不振，一九二九年，賠累達四十餘萬圓，次年一九三〇年，哈爾濱銀行團，曾借欵爲之救濟，一九三一年，稍復舊觀，一九三二年，受空前未有之大水災，因該工廠地處低下，受害尤深，經六個月餘之久，未能開工，嗣後因北滿一般經濟業之不振，該場更因之而萎縮，同年度銀行團，再度借欵，迄至去年裕慶德出售之前，借款總額，達一百六十萬圓之多，自一九三三年以後，又添設新設機械，並聘請日本技師，企圖該業之復興，茲將該工場營業內容誌下

關稅法（續）

第二百零八條，因過失犯第二百零二條至前條之罪者罰之。

第二百零九條，對於有抵觸本法罰則之行爲者刑法第十九條第二項之規定不適用之。

對於犯合於第二百零二條至第二百零七條規定之罪者刑法第十六條，但書第二十條後段，第二十八條，第五十七條第一項及第五十八條之規定不適用之。

第二百十條，合於左列各欵情形之一者之使用人或其他從業員關於本人之業務有抵觸本法罰則之行爲時除罰該行爲人外並處罰本人但本人如係心神喪失人或關於營業未具有與成年人同一能力之未成年人時則處罰其法定代理人

一，特許保稅區域之設營人。

二，經營輸出，輸入或運送之業者。

三，通關代辦人。

第二百十一條，法人之職員，社員或使用人其他從業員關於法人之業務，有抵觸本法罰則之行爲時除罰該行爲人外並處罰法人。

第二百十二條，在第二百十條之情形如本人或法定代理人說明其對於各該違反行爲無法防止時不罰之。

在前條之情形對於執行法人業務之職員或社員有前項之證明時不罰其法人

第二百十三條，依第一百九十九條之規定應沒收之物品因消費或其他事由不能沒收時則向犯人追徵由其價格中扣除相當於關稅及消費稅之金額後之金額以代沒收。

第七章，犯罪之搜查及處分

第一節，通則

第二百十四條，本章所稱關稅犯者係指違背依本法或根據本法所發之命令所課之義務之行爲而應科刑罰者而言。

本埠錢糧行

三月二十一日

		四月半	五月半	六月半
大豆	前場	四七七	四八六	四九二
大豆	後場	四八一	四八八	四九五
小麥	前場	九三三	九二九	九一二
小麥	後場	未妥	未妥	九一二

現糧

克音河四等豆	四〇六	康金井三等豆	四三二
康金井四等豆	四二六	安達包米	六二・五
克音河三等豆	四〇六	滿溝包米	六三
安達四等豆	四一五	滿溝高糧	七六
綏化四等豆	四一七	呼蘭三等豆	四三六
		沈家三等豆	四一三
		東店大路豆	四二七

大連休市

匯兌	
上海	一〇〇・四〇
天津	一〇〇・〇〇
北京	一〇〇・〇五
濟南	一〇〇・〇五
營口	一〇〇・〇五
安東	
留守營	一〇〇・〇五
昌黎	一〇〇・〇五

麵粉	
鐵錨三號	五・三
天官三號	五・一〇
三雞三號	五・一〇

美麥	
五月卯	八・七18
七月卯	八・四00
九月卯	八・五58

華樂舞臺
道外十六道街

三月廿二日早演：僉艷秋、李蘭亭、美艷君、王寶亭、周少樓、賈潤仙、蓋神童、趙鴻慶　花田錯　三岔口　臨江驛　懷都關　羣英會

晚演：賈潤仙、麗艷秋、美艷君、周少樓、蓋神童、李盛藻、陳麗芳　戲牡丹　盤絲洞　木蘭關　徐策跑城　蘇武牧羊

松島學院
哈爾濱道外中十一道街十七號

日語新班招生

一，目的　今日日滿親善日切日語定爲國語爲國民必需要之語言本學院特由東京聘請藤村教授有志友邦文化學術者實一福音擬以最短期間造成日語人才

一，科目　授速成讀本標準日本語讀本

一，額數　每班五十名（二班）男女兼收

一，卒業　期間一年考試優秀者發給證書　畢業時成績優良品行端正者本學院爲之

一，待遇　介紹各公廳服務

一，補班　本學院高班專修班文法班插班

一，宿舍　備有清潔宿舍

一，預告　於省公署立案四月一日成立國民高等學校

東省實業株式會社
對於中下商工家貸款
希借用者勿須介紹人親自前臨道裡地段街
東洋拓殖株式會社哈爾濱支店內接洽可也

武田病院
姙產業可住院
哈爾濱道裡石頭道街民會樓上
美國醫學博士　武田忠造
產婆　三好ヨシノ
電話　病院二七三七　自宅二八八三

大同電影院
今天演
暨南影片公司出品
（香）（艷）（愛）（情）（武）（俠）（機）（關）（長）（片）
一集粉粧樓
羅明　錢似鶯　主演
惡霸搶人　俠士不平
以通俗言詞唐朝稗史作成巨片！
下期准演　粉粧樓　武俠片二集

亞洲大戲院
今日開演　兩大貢獻合演
月明公司武俠出品　**婚狂**　主演　鄔麗珠
聯華公司出品　**體育健將**　全部對白聲片
下期開演　孤城烈女　時論金剛

◎鳴謝哈道外正陽十五道街天然命館，女士本雙方研究算命批八字，流年月，曾目大術士算盤打卦周子良先生及慧芳女士，以外埠各客人得見此報經驗，靈爽，令男女人生禍福大凡決不能逃術學之外，必毫無差錯，由此而知，存空，皆往占卜，先生將去歲每月行情按節氣作，而推斷，外埠通函問卜應驗諸君列下：隆昇益，卯期，按卦而行，必得巨金，行情逵卦而茲就所失敗，故此鳴謝長，寶，及頂，仁成永，天豐東客人敬具▲

林密線平陽鎮徐逸民先生問求事進步，今去歲通信五次，四平街中央通王樹森子得問四季錢糧行張落級中通信四次，興盛爐，廣益，失景峰後，問求事成錦州香溪兩湖小學校公司，次，四平街新，隆，乞央銀行，所協成東化緯吉林本，存大煤礦，金四去洮路門台聚，鮮，新昌，八字波題批書註明屬日精。序省立問提問局合婚妨礙方正縣，考果取仲，巨大成盛，中字明開書成信張序詳吉靈驗實謙哈呂恰，二元，投，德蘇，林長，興他問代明批註問官爲，商，何及事，事先請，●又遠錦洲，方問函，三局，朝生南海龍之幼八口言寫明長，生請如求八字先匯金館無李新事求卜種，華火車站，伴以皆上大，勝敗問病有，無危險等何問談宇事動，步該，元方鐵路路南局家子二次三重方家新，廣寒，延

新年即過命運更新外方去函都找活神仙占卜錢糧行靈驗與他人不同

該館價目（一）大批八字一元（一）生運氣好歹減價一元，今年十五圓七天，○享批十圓六天，○大合婚一元，小合婚五角，十年流年大批三十圓十天，○中批二十圓十天，○小批十圓三天。○卜卦一元，○先交不失信用○本埠算命面談三圓，○二圓。○求籤六毛。○電報問事大批，批卦合婚一圓，二元。徵求小事問卜一卦，（五圓）○抽籤六毛，命卦合參匯五圓，日鮮男女人士皆可通信卜疑先生指言無隱

孔氏醫院
分科治療　住院隨意
地址　山街吉林街拐角
電話　六九七二

優良的中西衣料
花色流行　價格最廉
歡迎惠顧
洪盛隆百貨店
道裏新城大街　電話二五三〇

育才日語專修科
市長立案　生徒募集

班別　初高兩級專修科

科目　日文每日三小時，發音，讀本，會話，作文，尺牘，翻譯，文法，風俗，國文，數學，各一小時

學費　初等科每學期二十五元高等科每學期二十八元

待遇　凡教育機關保送或有畢業証書者免試入學

附設　體育場設備完善宿舍清潔　徵收運動員半費入學

校址　哈爾濱，道裏外國七道街路北十七號　道外正陽十六道街路北八號

自動電話二〇八九番

產婆
在哈已開業十六年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚
產婆　岡艷子啓
已遷至道裡田街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

有患梅毒花柳等病者注意
敬啓者因有法國醫生〔列拉依博士〕新發明一種丸藥（即是服之命哥果專治淋病尿道受過梅毒串及花柳各病凡服此藥者無不發生效也惟此淋病患者若小便痛苦症服該藥立即可止放此丸藥分爲一號二號三號者花柳病服藥者由用一二號立即全愈重者服一二三號完全有即收經過效而此藥之證明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裏中央大街（即外國二道街）
廣濟大藥房
自動電話二一八二號　信箱三百一十四號

律師池龍師
現又執行律師業務
聘請辦理訴訟或法律顧問者請駕臨接洽
道裡中國四道街西頭路南三十八號
電話三九三四

萬國汽車火犂專門傳習所招生
本所由一九二四年設立以來畢業生二千餘名以造就社會專門人材爲宗旨設有課授教室實驗汽車內外各部機械零件以備隨時實習學科目分汽車火犂駕駛修理每日午前午後時間授課學習滿洲三個月畢業內燃機關火犂並二班新開始由三月起可隨時入所學習
所址　道裡中央大街南頭斜對面萬國儲蓄會二十號院

◎請看山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生乃一大堪輿家也深得術學奧妙善知過去未來天文地理人事星移斗轉尤善推測大六壬之天之運道干支人之出奇如市面糧錢之漲落求之成敗退婚姻之美惡疾病之死生凡有疑難不可解者而先生大批八字選擇之吉日決定婚嫁外遇當判斷多有不爽至於神卜誠效一言而至張落求之生死先生之批

館址：道外北小六道街路西青磚樓下

△介紹人　楊子衡　張壽臣　梁武　白繼五　劉樂亭　仝啓

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙廷相，寓道外十六道街，因五歲小兒，在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，經友人介紹・至北小六道街長鬚于道人處，占得一卦，道師云，在東南方，明日當有人尋來之兆，翌日聞叩門聲甚急，啓而視之，果一老嫗送小兒至，詢話始末，嫗云；住街東太平橋，是日晚歸，見此子啼哭於路側，携之歸家以餌餅糕婉轉詢之，始知爲君家子，是時夜已半，兒亦大困乏，遂安之，今晨始送還耳，余謝過，嫗不受而去，又友人劉耀亭君，以貨款七百圓之，自放腹內箱鎖，未半日，箱鎖未動，錢竟不翼而飛，自覺失之奇異，乃往長鬚于道人處占卦，道斷曰，此款未失，君可置酒筵於庭前，俱得共食士席間高談，陰果咎也，賞善惡罰之言，欵可復得，已往勿須深咎也，友之靈術，豁然之，每有疑難，必往求之，所言寔如利刃刮竹，凡遇事迷而不能自決者，可往求之，各界諸君，遂帶卦資五角，謹將長鬚于道人住址，詳明於次，寓哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂內便是

感謝人　趙廷相　劉耀亭　仝啓

德國醫學博士 莊結爾萬
專治淋病皮膚花柳虛弱
道裡外國二道街六十三號
接診時間　八時至十一　午後四時至七時

德國醫師 衞德美
精通滿語
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間　每日上午九點至十一點　午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點
新遷道裡十二道街三十三號二樓第四戶
電話七二三九

世澤藥房啓事

敬啓者鄙人自創設以來迄今七載於茲頗蒙各界謬爲贊許每日求診者絡繹於門但近年因體質虛弱對於求診諸君實屬抱歉之至故特由奉聘到家兄安廷協助應診無論門診出診隨到隨診以酬諸君求診之雅意

另啓者以前世澤藥房在外所担保之保條自登報日起限七日內另換新保條否者一律作廢無效恐未週知特此登報聲明

敝號主人安世澤謹啓

失照聲明作廢

領名姚玉璽　住址同坐落　照號不詳　坐落拉林廟蘭旗頭屯　地目熟地　面積六垧五畝　四至東至本姓　西至荒　南北至道

領名姚玉坤　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積六垧五畝　四至東西至本姓　南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，12

失照聲明作廢

領名莫德厚　住址同坐落　照號不詳　坐落三區正紅頭甲二屯　地目熟地　面積十垧　四至東至劉姓　西至、　南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，20

失照聲明作廢

領名郭巨永　住址同坐落　照號不詳　坐落六區高家窩堡　地目熟地　面積二垧〇四分　四至東至劉姓　西至于　南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，20

失照聲明作廢

領名張永春　住址六區腰屯保甲　坐落六區金峰山　照號五四〇二三一號　地目旱田　面積四晌零五分　四至東至趙劉姓　西至契主　南至趙呂丁　北至呂丁姓

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

延壽縣長邵中蝦　5，3，19

失照聲明作廢

領名薛尙文　住址同坐落　照號不詳　坐落拉林廟蘭旗二屯　地目熟地　面積十九垧二畝四分　四至東至本姓　西至溝　南至劉姓　北至道

領名薛尙文　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積十五垧　四至東至李姓　西至史　南至道　北至本姓

領名薛尙文　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積三垧　四至東至崔姓　西至本地　南北至道

領名薛尙文　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積三垧五畝　四至東至木　西至本　南北至道

領名薛尙文　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積三晌　四至東至道　西至本　南北至道荒

領名薛尙文　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積四晌　四至東西至本地　南北至道

領名薛尙文　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積二垧　四至東至道　西至關　南北至本荒地

領名薛尙文　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積十二垧四畝　四至東至本姓　西至張姓　南北至道

領名薛尙文　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積二垧　四至東至本姓　南北至道

領名薛夢喬　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積二垧　四至東至本姓　南北至道

領名薛夢喬　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積三垧　四至東至河　西至本姓　南北至道溝

領名薛夢慶　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積三垧二畝　四至東至道　西至本　南北至道溝

領名薛夢喬　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積八垧　四至東至溝　南北至道

領名薛夢九　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積五垧　四至東至道溝　南北至本姓

領名薛夢九　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積一垧六畝　四至東至道　西至溝　南北至本姓

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，21

失照聲明作廢

領名趙振海　住址同坐落　照號不詳　坐落三區正蘭二甲屯　地目熟地　面積四十九垧　四至東至徐姓　西至方　南北至道

領名趙振海　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目房基　面積六方丈　四至東至徐姓　西至道　南北至十方丈

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，20

失照聲明作廢

領名郭連芳　住址同坐落　照號不詳　坐落四區郭家屯　地目熟地　面積七垧九畝　四至東至道　南北至道

領名郭連芳　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積一垧〇六分　四至東至李　西至芳　南北至道

領名郭連芳　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積三垧　四至東至王姓　西至董　南北至道

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，12

失照聲明作廢

領名托克布　住址拉林　照號不詳　坐落拉林廟蘭旗二屯　地目熟地　面積九垧　四至東至河　西至關姓　南北至道

領名托克布　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積十垧　四至東至關姓　西至張姓　南北至道

領名托克布　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積三垧五畝　四至東至關姓　西至張姓　南北至道

領名托克布　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積二垧四畝五分　四至東至關姓　西至高姓　南北至道

領名托克布　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積一垧　四至東至單　西至關姓　南北至道

領名托克布　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積一垧五畝　四至東至本　西至李　南北至七

領名托克布　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積二垧　四至東至何　西至關姓　南北至道

領名托克布　住址同前　照號不詳　坐落同前　地目熟地　面積　四至東至關　西至高姓　南北至道

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，17

失照聲明作廢

領名韓行民　住址同坐落　照號不詳　坐落房基　面積一百三十方丈　四至東至劉傅　西至三區　南北至道

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，20

失照聲明作廢

領名張文魁　住址同坐落　照號不詳　坐落窩堡　地目房基　面積二千二百五十三方丈　四至東至張傅　西至方　南北至道

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，20

失照聲明作廢

領名黃文化　住址三區八甲勳　照號不詳　坐落保化　地目旱田　面積五垧四分　四至東至王姓　西至分水　南北至道

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

延壽縣長邵中蝦　5，3，19

失照聲明作廢

領名李桂雲　住址中區　照號甲號　坐落信保界　地目旱田　面積七垧　四至東至張姓　西至金車　南北至二〇號

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

延壽縣長邵中蝦　5，3，19

失照聲明作廢

領名趙景有　住址同坐落　照號不詳　坐落四區窩堡　地目熟地　面積八畝　四至東至王曹　西至荒　南北至道

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，12

失照聲明作廢

領名公和　住址同坐落　照號不詳　坐落石頭河子　地目基　面積五方丈　四至東至海　西至芝香　南北至七

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

河縣長蔡興吾　5，3，18

失照聲明作廢

領名周永祥　住址同坐落　照號不詳　坐落六區高家窩堡　地目熟地　面積九畝　四至東至周姓　西至永　南北至道

領名周永祥　住址同前　照號不詳　坐落四窩堡　地目熟地　面積三畝　四至東至劉姓　西至方　南北至道

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，12

失照聲明作廢

領名姚玉坤　住址同坐落　照號不詳　坐落拉林廟蘭旗二屯　地目熟地　面積　四至東至荒　西至本　南北至道

右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，12

失照聲明作廢

領名何榮海　住址同坐落　照號不詳　坐落拉林廟蘭旗五屯　地目熟地　面積二垧　四至東至李　西至高　南北至唐姓

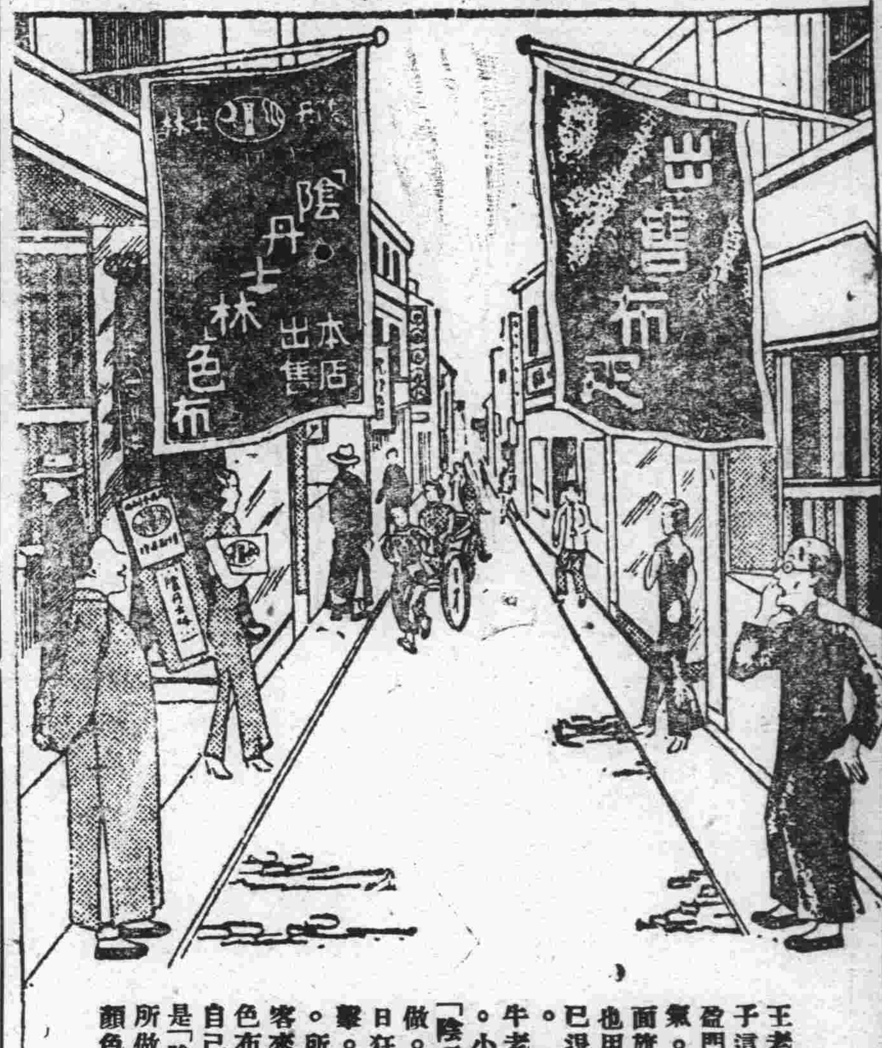
右記失照如自登報日起滿三個月無人聲請異議者均認無效特此聲明

雙城縣長吳奎昌　5，3，12

陰丹士林

晴雨商標

炎日曝晒不退色　經久皂洗不退色



王老闆。寶號的旗子這樣堂皇。顧客盈門。小號實在晦氣。生意全無。這面旗子和我的衣裳也用不多時。顏色已退落得不堪寓目。

牛老闆。不瞞你說。小號的旗子是用「陰丹士林」色布所做。經了很久的炎日狂風暴雨等的打擊。仍能日日如新。所以吸引許多顧客來購「陰丹士林」色布作爲衣服。我自己的這件衣裳也是「陰丹士林」色布所做。穿着很久。顏色絲毫不退。

請購「陰丹士林」色布並親眼認明，每碼布邊之金印晴雨商標印記免致上當

全國各地布號雖於鄉村僻地均有出售

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價値從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹雜貨無不俱全批發零售格外克己

總 火鋸工廠 道外東江堤外振江街第一號電話(九)二六四二號 三九三五號

分 火鋸工廠 八站南木廠方長街一三六號電話 三七六四號

火鋸總賬房在雜貨商店內 道裡十二道街三九號 電話 四二九七 六一七三號

武田牌

伊斯拉文糖衣片

イスラビン

淋病

價格
一〇片 四〇錢
三〇片 一圓
五〇片 一圓五〇錢
一〇〇片 二圓六〇錢
二〇〇片 五圓
五〇〇片 一〇圓五〇錢

各大藥房 均有經售

伊斯拉文糖衣片爲 急性慢性淋病
淋病性膀胱炎・淋病性關節炎
淋病性副睾丸炎・婦人淋病
細菌性膓疾患之內服治療藥

本片劑中之主成分，經過消化器官以後，其結果必取道腎臟，通過淋菌巢穴，自尿道口排泄體外，此其間直接對淋菌之有殺菌及抑制發育之作用，自可無待贅說，同時因其又能鼓勵體內細胞，頗足以增進全生體之抗淋力量，是以淋病患者服本片劑以後，先則可去尿道漏膿及排尿疼痛等症狀，繼則尿歸清澄，淋絲消失，以至於顯微鏡下不能證明淋菌，此外如淋病性關節炎及淋病性副睾丸炎等，且莫不可由此而達治癒。

本片劑內服期間，並無不良副作用之可虞，而儘可安心連用，是爲特長。

【服法】每次服一至二片，一日三次，飯後即服。

詳細仿單函索即寄

株式會社 武田長兵衛商店

總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

福豐號百貨店

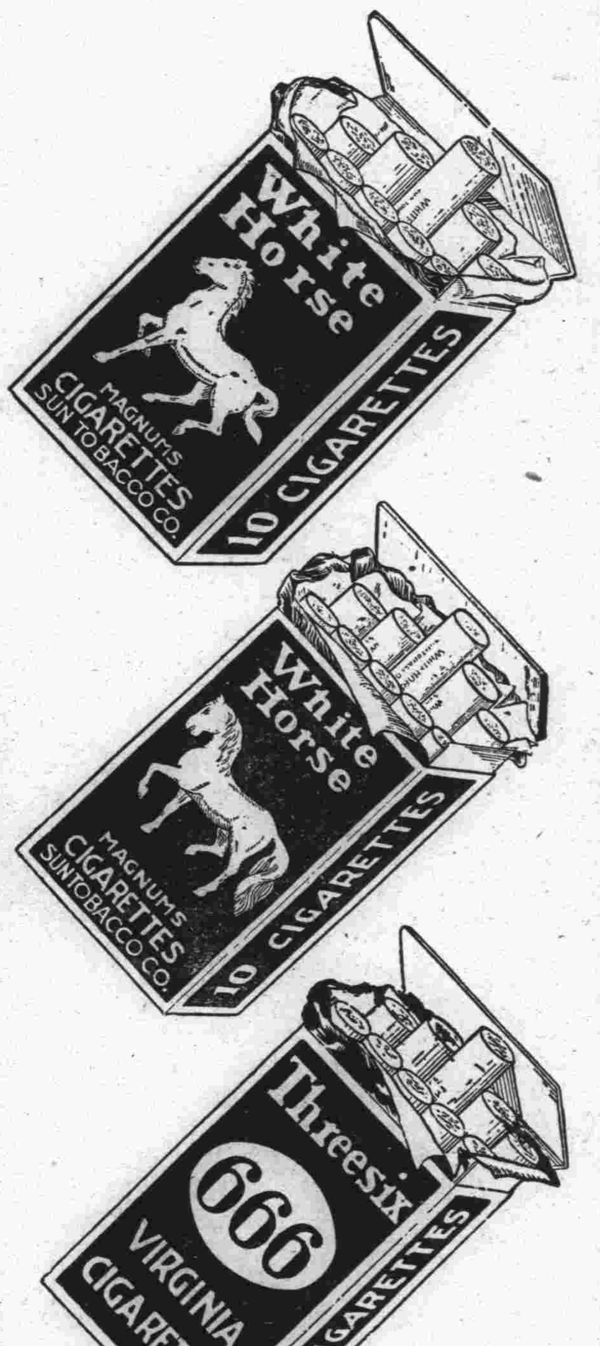
△一九三八年式……

男女西服及大衣

備妥大宗現貨恭候・駕臨選購・

有種類繁多的西洋毛布呢絨・有手藝精良的裁縫技師專司量裁・有自設的裁縫工廠裁做準保滿意・

哈爾濱新城大街 電話（三七二七）（五九一九）
新京吉野町 電話（三,三七四〇）（三,六二四六）
支店新京商埠大馬路 電話二,一五〇八



太陽烟公司經理處

地址八站南和街

電話二六一一

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾

道外圈四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話二二一九

▲接診時間（每日午前九時至十一時下午四時至六時星期日停診）

失照聲明作廢

領名 關永德　坐落寧安縣七區扒力溝
地目 熟地　面積 四〇垧三畝四分
四至 東至道 西至關姓 南至郭姓 北至胡姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

5，3，16 寧安縣長袁怡篪

遺失紅契聲明作廢

鄙人伊萬銀有熟地一段計二垧四畝東西至道，南至本地，北至邱青山於康德元年七月十二日被匪進屯燒遺失無論落於何人之手概作無效特此聲明

濱江省阿城縣第二署南廂藍旗甲　地主伊萬銀

秋林

株式會社

道裡……………南崗

春季應時貨物備齊

歡迎定做春季大衣及西服

出售就製之大宗男女小孩大衣西服

（種類繁多）（價格公道）

布疋部

備有呢絨哈喇及絲織品

備有眞正英國西服衣料

毛皮部

備有外國細軟毛張

專供裝飾春季衣服

所有貨物

價格低廉　品質優美

城裡比俺鄉裡强

（司迪倉）

三十年沒回鄉，關于鄉裏的事情彷彿忘了許多，可是當我想起：『城裏比俺鄉裏强』這句話的時候，自己倒底存着固執的成見，那還不是：『鄉裏是土的！』『城裡是凸的！』

記得去年因事下鄉的時候，走到中途，就來了一個心血來潮，於是就循着：『去不如不去』的人生哲學返道而歸，雖然那是因爲老婆生孩子，需要我回去看護，但我總不敢想『城市裏養不出孩子』這句哲語！這或者是因爲『城裏是凸的』的道理，嬰孩會永遠凸在肚子裏吧！至於叹生孩子的手術，是否用該，抑或另用鬪門見山的辦法，那是我所不解的！

然而，我又要疑問了！鄉裡的孩子，都是怎樣生的呢！是不是用鐵鍬？因爲：『鄉裏是土的！』

但是鄉下老總說：『城裏比俺鄉裡强』倒底强在那呢？唔！汽車是凸的，大樓是凸的，近視眼鏡，青春刺，乳峰！……污水汽車……啤酒瓶……還有大腦大概也是凸的喲！

『鄉裏是土的』唉！吃土，喝土，玩土，穿土，連我那個小脚娘也是從土裡挖來的！

圍爐話舊詩〔續〕

秋鴻

再有：漁洋山人的詩，坊間印有專集，多半是清新俊逸，可以奉爲規範的。其中最爲士林傳誦，至今稱道不衰的，尤是四律秋柳詩。不過運典繁多，寄託深遠。國學沒有相當根底的人，難於索解罷了。其中較爲淺白一些的，當數秦淮雜詩。惜乎，歲月倏忽，余已遺忘。鈔錄下來，留供參考，願待異日。

一，性靈

主張性靈者，當以有清時代，錢塘袁枚爲第一人。袁氏著有隨園詩話，對於製做舊詩，多所指引。加惠後學，功德匪淺。他的主張是：下筆做詩，當以抒寫自身性靈，爲第一要義。

其他用字，措詞，辨韻，叶首……，雖然也是必須具備的條件。但在構成一首詩的因素上，却屬微乎其微，所關甚輕的。他所說的：『性靈，』就是鄙人所擬，製做舊詩界說中，『抒寫眞實的情感』一語。大意謂：人的遭遇，極度不同，有苦有樂，有喜有憂。而握管作詩，便是抒寫當時的遭遇。或苦或樂，或喜或憂。總之，要以眞實懇摯爲準的。而不可有一絲一毫虛僞的意念，加雜其中。否則便是：矯揉造作，無病呻吟，而哀樂不眞了。作詩，若是矯揉造作，哀樂不眞。便是運用一種技巧手腕，設着方法在欺騙他人！—未完—

讀者顧問

▲問：我僅知我是一錫勃人，但不知錫勃族之部落，原居何地，並由何時隨滿清而總稱之爲旗人，祈大主筆先生不吝珠玉，詳以告我！　梅峰候教

答：滿洲八旗，除八八旗外，尚有精吉，薩爾都，富察，完顏等三百四十餘氏，又蒙古旗內有博爾濟，吉特，等二百三十餘氏，據熟於滿洲掌故者云，當時族姓，俱由地名一轉音。錫勃即錫伯一音之轉，其地在今之吉林扶餘縣，明初爲三岔河街，後被蒙古侵入，爲錫卜（即錫伯，亦即錫勃）挂勒察兩旗本部，康熙時移往盛京，其族蓋滿蒙血統混台，而久己役屬於內蒙者，自淸廷撫定蒙古後，此族遂完全稱蒙古人。　醒氓

張國務總理題 王母羅太夫人像贊

王母羅太夫人像贊

萱萎槐庭

張景惠題

郭松齡事變始末記〔續〕

維周講述　秋鴻筆記

茲有大洋五十萬元，可賞給城內官警二十萬，商埠官警二十萬，請即與王廳長共同負責，維持地面治安可也。孫局長聆命，唯唯而退。趨赴省署，晉謁王永江省長。時王氏甫起床，正在洗面。孫因與省長同爲金州人，且交誼素篤，不分相此。此際，迫於大事，未待傳稟，即逕入寢室，當報告：大帥頃將局長喚去，言情勢危迫，欲即避入日站，以防危險。所有什物，已遷徙一空。並賞洋五十萬元，欲局長幫同省長，維持地面。孫言甫畢，王省長笑曰：我以爲大帥爲一虎將，量至大矣。且平日性情，至爲雄武，今何如此，膽怯？郭軍尚未入城，請且鎭靜。永江爲一文人，尚不惶恐。倘有意外。余想郭松齡深受大帥知遇，亦決不能有所加害。汝勿言保護，余如即往見，面陳一切。如果郭軍進城，余必往見面詢，其叛張原因也。至此，忽有人來報，已穆春騎兵第十四師，已加入戰團，聲言討郭。雖未必取勝，亦可支撐危局一二日也。王省長當即晉見張作霖，面陳利害。於是張氏危懼心情，因以稍煞。—未完—

長篇小說 [illegible]〔八〕

責賢著　禁轉載

第一回　美人受驚千軍飲彈　群賊伏誅百姓騰歡

他由出生懂得人事以來，就對於貧苦人特別同情，等到出了學校，更目擊到時局的紛亂，國家政治的不良，文化建設之落伍，於是便立下了一個改造社會的意念。可是在他經過相當思考之後，認爲自己那時的力量，十分微弱，總有天大志向，也難實現，若打算使自己的理想實現，除非是先把自己發展成一個偉人，等到自己在社會上的地位高了，那時說話有了效力，自然易於成功了，因此他得到了一個定理，就是改造社會須先由發展個人人格作起，於是他決定了，利用父親所有的財產，先使自己成爲一個大實業家，有了鉅大的財力時，再來實現自己的理想，——提高國民文化，救濟貧民災難，繁榮國家經濟，然後再進而改良國家政治。他既抱有這等非凡的志願，自然對於女色便很冷淡了。此次他奉了父親的命令，來到江省，給黃老太太拜壽，也並非一般流俗拍馬之流所可比擬，乃是負有重大使命的，他家本與這黃老太太無何淵源，不過爲了借此口實，因知那時烏將軍對於十太太，非常寵愛，而且聽說『霸天』匪已在拜泉投降，烏將軍必在黃老太太壽日之前赶回卜奎，借機可與烏將軍一會，接洽一件實業開辦權利的事情。原來楚庸的父親楚時雄，與烏將軍最爲友善，從前烏將

燕遼懷古集〔三〕

松陽山人著

華表柱　華表千秋柱，令威去國歸，人民異昔日，城郭舊依稀，學道登仙後，還家覺世非，靈虛山上鶴，猶向故鄉飛。

煉丹臺　仲理今何處，荒臺已渺茫，城猶臨海市，縣尙號仙鄉，遼水熄丹火，鑪煙散藥香，秋風殘照裏，人事幾滄桑。

景還臺　遼府懷洪革，高臺揷碧天，孝思垂萬古，慈訓感三遷，望樹齊烏鳥，瞻雲出湧泉，春暉斜百尺，檻外草芊芊。

梳妝樓　故國今誰主，梳妝尙有樓，君恩曾幾日，霸業杳千秋，金粉銷煙黛，珠簾贈日鈎，衣香鈿影散，雲水空悠悠。

正誤　燕遼懷古集黃龍府第二行渤海雄風健，誤爲渤然雄風健，特此更正。

東山裡之秋〔續〕

狂夫

張先生很乾脆的答了一句。

『死氣驚裂的把個毛頭小子生拉出來，說是活佛，讓他硬着頭皮七天不吃草—不—不吃飯，福胎胎的盤腿大坐，嘴裡餓的白沫子直冒，還說是心裏念佛念的，避穀食露，大張旗鼓，看見誰有撈兒，就說誰有孽，拿出個千八百的活佛就可以從腦瓜蓋上的骨頭縫兒冒出來一般子白色兒的靈光，足踏祥雲，打道西天，和釋迦牟尼一通融，便算了事兒，而活佛的老大哥可樂了！』

『他樂的啥？』我莫明其妙的問了一句：

『他樂的是腰包已滿，不費吹灰之力，呱呱叫的小洋樓買上啦！』

『妙啊！』張先生樂的兩隻眼睛都成了一道縫，吐了口痰！

『妙？還有妙的呢！』理先生把下牙和上牙那麼很漂亮的一錯，跟着說道：

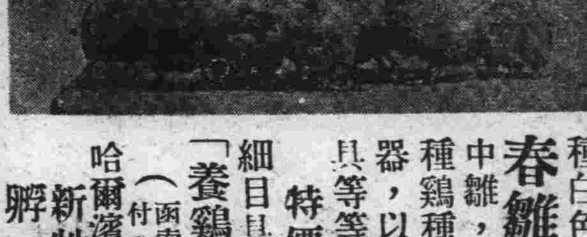
『活佛的老大哥，爲要表示活佛不但不吃飯，會冒白沫子，而且尙會畫上一手兒水墨丹靑畫兒起見，便暗地僱了一位白面兒（海龍英）大將和一位大烟先鋒，聽說這兩位是畫兼倪黃字學鍾王，畫一張山水是原槳土五錢，寫一付對聯兒是白面兒三兩，不正不偏的落上活佛的款兒，一張五十，兩張一百，爲本着佛光普照，普渡衆生起見，買三張可打一個二八扣，以示優待，這不是魔術嗎？』—未完—

曲線電波

◎昨日道裏某理髮館，去一年約四五十歲之半老婦人，體態蠢笨，語言粗劣，然猶妞妮作態，效十五六小女子嬌羞形容，見者無不掩口。嗣該老婦，命某理髮師，爲之燙髮，當言明國幣六角，及至燙畢，該老婦攬鏡一看，頓怒不可遏，謂『髮花燙得這般小，還好看麼？快給我另燙大花！』理髮師無奈，只得另爲改燙，然終不能使其滿意。後又換一理髮師，小心從事，經三小時餘，始得彼婦首肯。只是可憐那一頭枯燥的短髮，經過數次火剪的摧殘，已經是焦折欲脫矣。

◎以健康美活潑輕俏著名之酒大姐富小姐，與某老紳士定情以來，其先若某某少壯之經理，某某風雅之×長，某某多金之少爺，今俱被小姐棄之如敝屣，而與于思滿面之綠斑先生，永結歡好，生死靡它矣。怪而叩其故者，而及於取捨之條件，伊人答曰：中看不中吃者，不取也。然則綠斑先生老而中吃之流亞歟？

高級初生雛



世界公認之多產種白色萊克亨的春雛預約開始

中雛，初產鷄，種鷄種卵，孵卵器，以及養鷄用具等等，

特價分讓

細目具詳本場之「養鷄時報」（函索即寄但須付郵票二分）

哈爾濱顧鄉屯 新甡養鷄孵化場

欲買保險櫃請到 列爾聶爾商店

石頭道一三九號同隆發隔壁　電話 六六五四 四六二二

日德美各國出品均有現有大批現貨

修理油漆保險櫃並配鑰匙包開有密秘機構之保險櫃對字工精

哈爾濱南崗首善醫院 招收助手廣告

一，本院招收助手兩名

一，資格須於官公私立醫院服務五年以上者

一，如願就者可提出親筆履歷書一份

一，每日於下午一時至二時可來本院接洽

一，如外埠者可將提出書類及最近照片一枚函寄本院須附郵票四分否則不答

雙順成 皮鞋商店

春光明媚時已到　新式皮鞋備全了　工精料實樣式巧　價格特廉包管好

哈爾濱道裏中國十二道街北九號　鞋標本樣函索即寄

森洋行

要發財麼請快去買 一萬圓的福民彩票 代賣處

哈爾濱道裡地段裡一〇八號

時計　寶石　銀器　徽章　貴金屬　寫眞機　蓄音器　優勝旗

電話 六四五〇 六五六〇

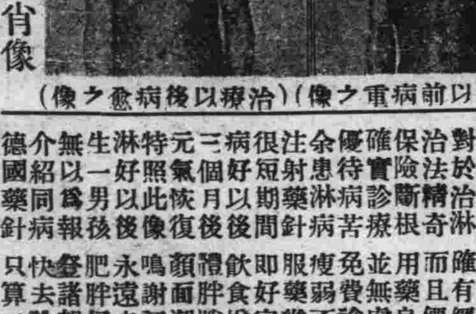
本行 奉天春日町八番地　支行 大連市連鎖街銀座通　支行 新京中央通四八番地　出張所 天津日租界福島街七番地 遼陽幸町六番地

感謝 松天醫社 名醫良藥

哈爾濱道外正陽十二道街路南花柳專科

感謝人張佐臣述

（敬告患梅毒淋病同胞一個好消息）



敝人張佐臣肖像

（治療以前病重之像）（治療以後病愈之像）

余張佐臣，屢經醫藥，朋友介紹，專治花柳，對於治淋，治法精奇，保險斷根，確實診療，優待病苦，余患淋病，注射藥針，很短期間，病好以後，三個月後，元氣恢復，特照此像，淋好以後，生一男孩，無以爲報，介紹同病，德國藥針，患淋兩月，皆無效驗，松天醫社，十有餘年，確有經驗，而且價廉，用藥良善，並無虛言，免費診斷，瘦弱不堪，服藥幾天，即好完全，飲食增加，體胖勝前，顏面潮紅，鳴謝証明，永遠未犯，肥胖好看，登諸報端，快去診斷，只算二元

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱—馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算

長期住者則另談

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼

旅館附設電影院撞球場酒吧男女理髮室

敬送

遺〇早〇　健忘不孕　腎虧腦弱　古宮秘方

治瘋骨痛驗方

並贈照方配服能使精關强固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄

上海法界白爾部路太和里五十三號　中國腎腦病院啟（濱江）（三月）

鴻泰樓飯莊營業聲明

本號開設哈埠二十餘年，承蒙官商各界贊許，春光和暖，百草萌芽，喜壽宴會，日漸增多，本號不惜重資，托友人聘請哈埠著名廚師廿君霱芝，担任敝號烹調，廿君在濱江六年，各大飯店，均充當廚師，經驗宏富，對於南北大菜，專門巧妙，結婚賀壽，味美公道，翅席燕席，任君隨意要，奉告諸君方知言之不謬也

本櫃道外六道街　電話二七六九　鴻泰樓啓

萬藝隆洋服店

諸官衙御用達更歡迎各界駕臨

洋服協和服大氅包作　火車輪船雨棚醫院食堂理髮白衣　並做日滿國旗

道裡田地街六十三號　電話五二一五三

金城銀行

資本七百萬元

公積金三百六十七萬元

實產總額超過一萬二千萬元

辦理一般銀行業務

總行上海

分行及辦事處，南京，蘇州，常熟，南通，吳江，同里鎭，天津，北平，石家莊，定縣，保定，新鄉，遼口，彰德，焦作，漢口，武昌，長沙，重慶，大連，青島，鄭州，開封，西安，許昌，新浦，廣州，香港。

醫學博士林特聶爾啓事

專門　淋　濁

曾任德國明亭大學教授

專治花柳梅毒淋濁皮膚科膀胱及頭髮病　聘有滿語譯

包治淋病　有電驗器驗視愈否

接診時間　每日午前九時至十時　午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶一二　字街中間　電話五二六零

濟生堂藥店 開幕啓事

本堂籌備數月，業經就緒，並於本月六日開幕，敝經理服務藥界三十餘載，經驗宏富，自不待言，茲新張伊始，力求藥材品質優秀，價値低廉，一爲漢藥普及而謀患者福利，一爲漢藥改良而博社會信仰，所有各藥確實無僞，飲片正潔，刀工精細，迥非普通者所可媲美，至於丸散膏丹尤具特色，遵方配製，注重衛生，決無含混之弊，功用自然正確，對於旅客及獨身生活者，本堂代爲煎藥以冀便利，現已聘到本市名醫數位，隨時應診，並代賣北平同仁堂及東西兩洋成藥，批發零售，格外克己，尚希各界惠顧不勝歡迎

謹啓　道裏新城大街路西九十八號〔福豐號〕對過　濟生堂藥店　電話四一二二

德國醫學博士布爾蘇闊夫

專門包治　淋　濁

（治法）不用服藥，使最新德國藥針及電氣新法治療，毒菌根本剷除，不惧工作，不受痛苦

（特點）愈後試驗使患者多量飲酒，吃辣椒斷根不犯，爲止

患淋濁久治不愈，或治愈重犯諸君請急來敝處治療，解除痛苦

接診時間　午前八時至十一時　午後五時至八時　聘有滿語譯

地址 道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

電話電氣

代理店　三菱電機株式會社　日本電氣株式會社　◎S蓄電池　岡田乾電池

◀三菱電動機▶

大島電氣商店　哈爾濱石頭道街　電話四三九一

鄭芳溥緊要聲明

查敝人於本年二月十六日郵寄羅北縣吉祥齋劉季平收速達雙掛號信一件內附下開大照四張買契一張迄未到達除向郵局查詢外倘於途中遺失無論落於何人之手概作廢紙此特聲明

計開

北字第八號照一紙原領人劉德通坐落羅北縣興東街基面積二百十九丈方 四至 東至大江 南至大街 西至順街 北至茂盛德

北字第二五號照一紙原領人劉德通坐落羅北縣興東街基面積一百九十九丈方 四至 東大江 南王洪遙 西李文愷 北楊季青

羅字第一八三零號照一紙原領人劉會明坐落羅北縣興東羅字段第九津第二十二井荒地面積九十晌 四至 東至楊錫齡 西至鄭延英 南至官荒 北至官荒

羅字第一九二號照一紙原領人鄭延瑛坐落羅北縣兆興鎭二十牌十四井毛荒二十三垧五畝 四至 東至官荒 西至姜維乾 南至陳忠 北至王樹蘋

附 羅字第三二六六號財政部執照一張

附賣契一張買契一張契紙收據一紙

買契一紙原買人盛泰號坐落羅北縣興東江沿大街基二百五十七丈五尺上帶房屋十六間 四至 東至臨江街 北至係成信 西至蕭愈盛 南至馮萬隆

附契紙費收據一紙 買契一紙

失照聲明作廢

領名柳長政　住址梨樹鎭九道街　坐落穆稜縣梨樹鎭九道街

照號田賦局執據號不詳

地目街基　面積

四至 東至九道街 南道 西至袁忠敏（中等六十八號） 北黃克善（中等七十號）

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明

穆稜縣長 袁慶澤

5，3，9

失照聲明作廢

領名麻端恒

坐落寧安縣第三區東京鎭南緯屯

地目荒地

面積四十五垧九畝三分

四至 東至董兆成 南至城墻 西至孫廣文 陳福昌 北至姜玉崑 杜全成

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明

寧安縣長袁怡亮

5，3，8

江天一覽

珍奇飛魚 日本沿海產物 名「星蟬魴鮄」

在日本岩手縣氣仙郡唐丹村小白濱灣內，近有人捕獲一條珍奇之飛魚，因其稀見，故經管野大石小校校長，送交岩手師範學校鳥羽教諭，據該教諭鑑定，爲「星蟬魴鮄」，除南日本外，絕不能得之珍魚也。魴鮄之形，有如飛機，唯飛機具四翼，而此星蟬魴鮄，只有三背鰭，體爲赤色，胸背均爲廣長，色彩如乍染以赤色及青藍色之鮮美，實爲特之（味魴鮄之一哥即該飛魚）。

銀星日跡（續）　映雪著

並吃稀飯和肉鬆。公司的雜役送來這幾天給我的信件來。有一封是素莉的，是她家裏問她的近況的。素莉接涵後又哭了。我安慰她一定替她想辦法，這才止住了哭。

一素莉替我拆開影迷們的信，霎時間又笑顏逐開，覺得影迷們的信很有趣，並且很羨慕我。

在內中發現兩封張君寄來的，是一派講愛我的話。我早知道張君是真愛我的。但是我怎能夠接納他的愛呢？我希望他不至爲我而陷溺在愛河中。

突然王媽進來說張君來了，怎麼辦呢？我一些也沒有準備呢。趕緊起來化裝，在鏡前一照，我竟清瘦到這樣嗎？張君進來時，我又坐在床上了。他說他不知道我生病，他的商務這幾天又很忙碌。所以不能夠來看我。他隨身帶來幾色禮物來。還談了一會，我真有點不好意思去看他，時常低下頭去。因爲他信裏的話叫我想起了很難爲情，雖然他當面是這樣木訥而不會說什麼。不幸的情網中的人兒啊！你怎不去自己解脫了呢？（未完）

日清戰爭時 左寶貴與奉天（續）

奉天圖書館長 衛藤利夫述

九月以後，日光之赤熱光輝，漸變爲澄鮮之景象，蓋收穫之期已屆，故空氣亦頗溫柔，惟不免肅寒之氣日增耳，乃有可懼之消息，傳至奉天附近，即勝已無望之清軍，已在朝鮮之北部，爲日軍所粉碎，而左寶貴將軍亦戰死，尤此種風傳之見於新聞，尤明白如畫且不免有誇張之形，蓋謂清軍已全滅，其所託賴之大將軍，則已戰死，故日本軍，現正以如湯潑雪之勢，攻入滿洲，於是盛京官場，咸不免愕然失色，以爲此公固已不能再起矣。

惟左寶貴之死，已無可疑之餘地，即左寶貴將軍之戰死，係在九月十五日起之第二星期日，尚有身抱左寶貴將軍逝世之馬隊中一將校，其足亦被擊傷，後送至奉天，入司太夫之病院中治療，曾談將軍之逝世，係所親自目擊者，能底護滿洲之唯一之人，在今已戰死矣，於是奉天，舉上下有如失慈父之深切悲哀，且對於戰事，亦深落入於恐怖之極底。

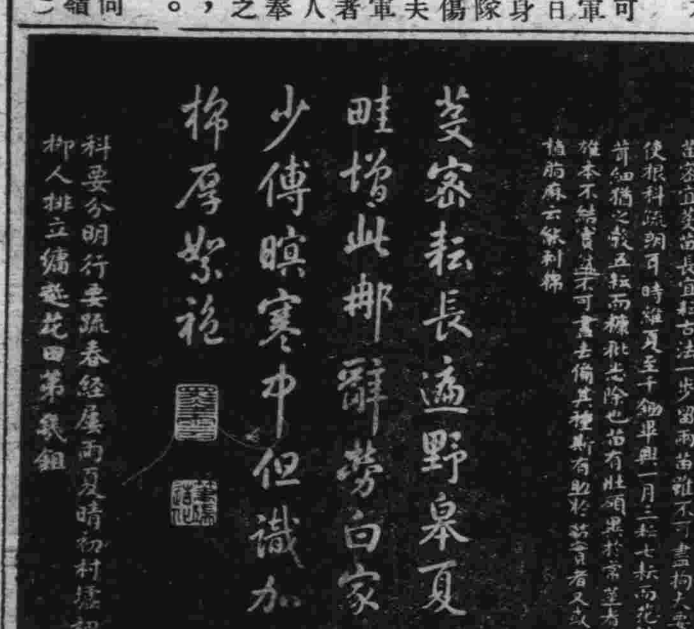
四　日本軍攻陷平壤後，向九連城，鳳凰城，摩天嶺，海城。（未完）

給點東西吃罷！……虎哥向印度王子請求

海底怪物 籠星

深海中往往有種種不可思議之生物棲止其中，如圖所示，係得自亞美利加之南海中，呼爲『籠星』者，以其足相連如籠也。

清方觀承木棉圖第二頁附說及御題詩（未完）



認明鹿頭商標

咳得頭昏眼花

時至冬令，時厥爲肺寒。咳嗽最多。作咳之因，宜日服帕勒托。欲禦肺寒。而防咳嗽。常服帕勒托又爲補血開胃之良劑。日服之增進。足以滋陰生力。促進食慾無上補品也。健康。洵闔府長幼冬令之各大藥房均有出售請認明「帕勒托」字樣爲記備有詳細說明書列舉帕勒托種種用途函索即寄

帕勒托

總經理 哈爾濱 奉天 大連 英商薛茂洋行

（四）

齒科東尙醫院

「治牙鑲牙補牙 拔牙口腔外科」

日本大學齒科 醫學士黃東尙

道裏外國八道街拐角（市公署後邊）應診午後二時至七時星期日停診

女子高尚職業之捷徑

現代女子欲謀高尚職業惟有學習打字因學習打字需時極短用費亦微欲學的時候請速至哈爾濱道裡外國七道街（即霞曼街）一七號育才打字學校報名該校設備完善新式機器亦多教授得法學費低廉備有清潔宿舍及伙食畢業後發給證書並向各機關推薦服務月薪可賺四五十圓此外畢業後還可免費練習以免生疏再者該校設有新式簿記及日語專科教授得法學費免收又該校優待遠道求學之學生起見凡學習打字者同時補習日語則日語學費亦廉並爲該校打字畢業生先後推薦在外縣及哈爾濱各機關服務者不下四十餘人最近哈爾濱地方法院採用之打字員亦係該校之畢業生希欲謀高尚職業者從速報名幸勿坐失良機欲閱詳章請向該校函索可也（須附郵票二分）附告該校承打各種文件繕打妥速取費從廉

總代理 老頭牌膠皮內外帶 必愛司牌自行車帶

自轉車大宗批發店 哈爾濱道外北頭道街大羅新北邊廣和成舊址 電話三〇九三番

國光車行

支店道裡十三道街 電話六八一八番

哈爾濱道裡外國七道街五號

醫師李蔭成 牙科專門

診療時間上午十至一 下午二至五（星期日下午休止）

（應診時間午前八時半到午後二點到四點半）道裏石頭道街水道街拐角（電話二九一二）

中央大藥房

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士阿龍氏新製九一四內服藥水專治多期梅毒花柳等。服之神效美國醫學博士阿龍氏批製淋敵專治五淋白濁服者功效●新運到滋補魚肝油補神經功效法國醫學博士羅素發明馬血汁專治神經衰弱操勞過度面黃肌瘦服之功效●新運到日法德各國製藥廠出品以及他國出品出售雪花膏蒲粉口紅各種香粉齊司多靈淨面膏●本藥房內設門診有專門醫士担任診斷一切諸症本號備有藥劑師數名專司照方配藥迅速價廉半價收費有滿人譜譯爲便宜顧主 諸君顧主新年來到請到本藥房選購化粧品價格低廉管保滿意 本藥房主人啓

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 各科均有專門醫師診治 自設化驗室化驗血便及其他一切並有電氣治療室 愛克斯光透光照像 道裏中國五道街四十號電話（三七三二）

◎◎醫林介紹◎◎

濟世醫院　內科小兒科 京都醫學士金斗鍾 齒科 齒科醫學士金股鍾 時間自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士 德國留學 小兒科專門 吳鏡波 本院現遷移道裡中國頭道街十一號（即明明眼科醫院間壁）照常施診 診療時間 上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

醫士愛布什甸　專治內科各症 道裡外國七道街十三號 接診時間 十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

漢醫高仲山　統治男婦小兒一切內科病症 隨時門診出診 診所正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

女醫士梅力尼國夫　專治婦科產科花柳科 道裡外國三道街十八號二樓 接診時間 午前九時至十時 午後四時至六時

大明眼科診療所 女醫師趙守信　治療時間 上午十時至十一時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 地址道裡外國七道街十五號 電話五六五四

鳳石內科醫院　道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診療時間 每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期日只限午前 ▲電話二二五八番

醫士壽爾泰斯　內外科及婦科 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 診療時間 每日上午八時半至十時半

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 白內障 復明手術 斜視 美容手術 住院 有各等病房 備施 疾病問答（須附足信票者）

醫士謝綿托斯基　專門婦科產科內科 道裡中國十道街三十一號 接診時間 午後三時至五時

醫士伍拉赫　道裡砲隊街一五三號 電話四九八 專治內科神經心臟病並電療 接診時間 晨九時至十一時 午後四至六 聘有滿人譯譯

醫士周闊五斯及　道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間 晨十時至十一時 午後四至六時

醫士林德爾　專門產科及婦科各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁 電話三六零四 接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

德國眼科醫學博士格利德恩耳　道裡二道街子街十七號二層樓 上萬國農具公司隔壁 電話七五六四號 診療時間 上午十一時至一時 下午五時至七時 南崗郵政街七號

德國醫學博士伊年阿克　道裡斜紋街五號 電話五三〇 專門眼科 接診時間 晨九至十 下午三至五

女醫士巴杜申斯喀牙　專治婦人外科及內科各症 接診時間於一時半至二時 午後五時至七時並可約定時間 道裏中央大街一八〇號路西外國二三道街中間 ▲電話二五三七番

俄醫牙信斯基　專治內科外科皮膚科花柳科 每日午前八時至十時 每星期一，三，五，午後五時至七時應診 特請俄國翻譯精通滿語 哈爾濱道裡外國四道街十三號

女醫士石闊夫司喀牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁電話（七一九二

專治婦科產科內科 接診時間午接三時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

漢醫李君智飲，世受家傳，由儒而醫，前在政界多年，即彙代業醫，疊沼各界疑難大症，均著成效，各機關入士生類皆知之，前茲應道裏濟生堂之聘，便利往應診，求診者更覺熟便，該醫士非特內科純熟，對於婦科經血失調，喉症，兒科，春溫，白喉，氣黴風疹等症，尤具專長，請患者往試，定知不謬言也。地址道裡新城大街十二道街東首濟生堂藥房

醫士渥洛布林司基　道裡中國四道街二十四號第三戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診十一時至十二時半 午接五至七

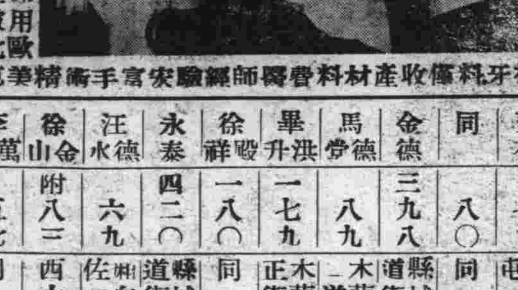
牙醫

牙醫郭布才瓦　電療牙疾 鑲牙補牙 摘牙無痛苦 接診時間：晨十時至二時 午後三時至四時 經緯街五十三號第一戶

齒科醫師李蔭成　專門治牙 補牙手術精良 本院設置完備 應診時間 早九時至一時 午後二時至六時 星期日早九時至一時 道裏外國七道街五號樓上四號

牙醫亞陸哥斯及愛魯蔓　創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 應診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

公共牙科診療所　道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號 每次診費二角藥費在內



無痛苦 通滿語 採用歐材料 俄牙醫皮里城七 鑲牙 莫落前開，吉諾福 謹啓

鑲牙補牙料傳收產材料眷醫師經驗宏富手術精美克金

牙病藥物治療，專門保存，永久不犯 日本齒科醫學士 劉東亮 地址哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社

第二齒科專門學校教授 牙醫士 陳素梅 貧人免費治療 鑲牙只收材料廉 道裏外國七道街路南三六號

感謝淋病聖手

海北診療所專治急性慢性淋病愈速新得首次治療除根慢性永不再犯根本治療不誤工作決無痛苦愈後使患者多量飲酒吃辣物或勞動斷除不犯患淋病諸君久治不愈或治愈重犯或因電療受刺者請到海北診所有根本治療解除終身痛苦方知敝人決無虛言給同病者指一明路也 感謝人道裡久豐源田保章聲明 「診病地址」哈爾濱道外正陽八道街路南二號海北醫社（診時）午前九時至十二時 桃花巷西口許公路（即）電車站大板車站下車過電車道路西中興煤廠南鄰八十八號（診時）午後一時至七時 海北醫社

失照聲明作廢

領名	照號	坐落	地目	面積	東西至	南北至
陳祥萬	四二五	縣城南五道街	三等街基	二百六十丈方	賈祥	城街
劉恩	一三二	縣城北二道街	二等街基	三百十五丈方	斐俊峰 本主	街
武雲	三五八	縣城南三道街	同	三百六十丈方	顯芝 何樹川	街
許貴	四	鞠家店屯	原荒領	五垧七畝五分	許振義 孟廣堂	邱洋林 大河
韓德	七	同	同	八垧正	呂洪鈞 杜洪順	賈喜元 大何
王九香	三九七	縣城南四道街	三等街基	二百六十丈方	劉香甫	街
沈玉山	四〇九	同	同	一百八十丈方	德善堂 王奎一	同
王一奎	四〇八	同	同	二百丈方	沈玉山 本主	同
姜元子	三九八	同	同	一百五十丈方	任廣元 道	街
王勝喜	二〇	十八戶屯	原荒領	八垧正	武金枝 王殿會	邱武臣 武桂枝
梁富	五	同	同	七垧四畝	汪福金 李景明	本界 車萬喜
同	六	同	原熟領	六畝	本界	鄭文才 本界
祁雲慶	五四	同	原荒領	十五垧二畝	孫鳳德 楊寶林	關德好 由成福
王吉起	五一 五〇	同	帶荒帶熟	二垧七畝九分	祁玉祿 楊清吉	橫河 祁玉祿
胡福廣	一二三	縣城北三道街	二等街基	七百九十八丈方	李剛 鄭金才	街
亮奎文	九〇	同	同	五百七十丈方	街 增春	街
王福有	二三	張家大房子屯	原荒領	二十一垧二畝	劉士福 俊有	倪德金 白荒
德貴	三三六	縣城南二道街	二等街基	三百六十丈方	士德恩 道	道
常福貴	四七	木蘭鎮南二道街	三等街基	二百五十丈方	侯亮 張玉春	街
王有	七九	西頭道川屯	原熟領	二垧五畝	崔萬祥 楊發	本界 張萬發
同	八〇	同	原荒領	七垧五畝	同	喬占芳 本界
金德	三九八	縣城南四道街	三等街基	二百五十丈方	趙春甫 喬殿升	道
馬德堂	八九	木蘭鎮南二道街	二等街基	六百十二丈方	城壕 李集良	街
畢洪升	一七九	木蘭鎮中正街	上等街基	一百四十丈方	李鳳山 街	徐殿祥 街
徐殿祥	一八〇	同	同	三百四十丈方	金顯廷 街	畢洪升 王振平
永泰	四二〇	縣城南五道街	三等街基	四百方丈	徐景才 王廣元	城 溫玉林
汪德水	六九	廂白旗二佐二屯	原荒領	十五垧正	趙連城 鎮街	河 關永安
徐金山	附八三	西大溝屯	浮多荒	五畝	徐金軍 任義	孫旭三
李萬春	五七	同	原熟領	二垧正	劉永祥 谷振有	本界 劉永祥
谷振有	五六	同	原荒領	四垧正	李萬春 李永才	李永才 劉永祥
侯振才	七	北太平川屯	同	十垧五畝	侯振升 本界	吳錫侯 橫河
高雲路	三九	少陵川屯	浮多熟	四十垧三畝八分	少陵河 劈岔河	本界 呂亞男
同	四〇	同	原荒領	四十三垧正	同	少陵河 本界
鮑自有	四九	喬家屯	同	十垧正	趙祥 鄭寶金	河 上永才
武登科	一一六	木蘭鎮永興街	上等街基	一百七十六丈方	武士福 街	街
雲祥	三二四	縣城南二道街	二等街基	四百五十丈方	鄭連科 丁鈞	道

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　東興縣長　宋天人

5 3 13

贈送補腎健腦大王

育腎寶

主治

主治先天不足見 [illegible]

特長

育腎寶爲人體天然滋補劑係根據德國藥局方藥加以參茸熊虎鹿腎等極高貴中藥用化學技術製成丸劑，服後二小時由腸胃消化力量，產生化學機能，藥力輸入血液化爲纖質成分，增長腎氣，生精補血強健生殖功效甚偉，人禮得此天然滋化，確係益壽延年凡體虧腎弱服用此藥即轉弱爲強四季宜服效力極大。

聲明

凡由腎虛發生各症速服『育腎寶』百發有中萬試萬靈，爲患者試服效力起見特增送五千盒送完爲化此等機會幸勿失之且此藥已經滿洲國濱江省警察廳化驗准許售賣又經各地官分保護行銷足見育腎寶一藥非普通之補品所可比也。

贈送

『育腎寶』乃是唯滋補大王，爲普濟患病同胞，及推廣銷路起見，凡購一盒，即送一盒，餘者須推，但每人限一打，每盒裝八十四粒。▲定價每盒一元二角每打十三元 ▲外埠函購藥款匯到照寄不誤。

經理售處 哈爾濱道外十五道街路東

金勃先藥房

育腎寶代理贈送處

大連華泰藥房 奉天金城藥房 大連德記 [illegible]

（招請外埠代理 來函蓋章接洽）

廣生行出品

生髮油 活血生髮 爽潔芬芳

雪花膏 潤澤肌膚 容顏白嫩

美髮霜 潔滑不膩 美髮良霜

固髮膠 理髮常用 終日齊整

● 指甲水 鮮艷指甲 助增美觀

● 陣陣香 香味幽雅 陣陣撲鼻

● 雙妹嘜超等牙膏 消毒殺菌 雪齒固牙

● 千日香 香幽耐久 濃馥芬芳

各埠商店均有代售

總發行所●●廣生行奉天分行啓

新市商場

春季男女西服大氅備齊

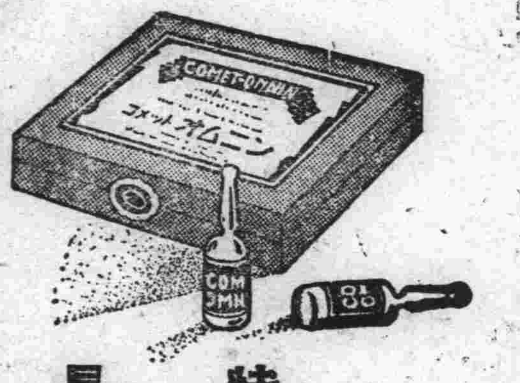
式樣繁多　隨意揀選

地址・道裏新城大街

電話・二七一六番

OMNIN COMET

オムニン　コメット



謹告友邦滿洲國　各位醫家

較從來輸入之歐洲製品優越　非特異性的免疫劑出世

翁睦寧　扣美透

東洋同種製藥之始祖

特長

一、効果　在應用範圍上較歐洲製品或他種類似品、絕對優越

一、副作用　絕無

一、價格　至廉

一、配送　在滿洲國各地藥房均有出售萬一貨售淨時、於數日內、即可直接從本社送品

滿洲醫科大學附屬病院　滿鐵各病院　公私病醫院　均賜採用之榮

適應症　流感肺炎其他　獨各科權威之本藥。對於實驗報告。已達數千。關於之熱性亞熱性。傳染性。化膿性諸病及結核熱等疾。有效無害

包裝價格

一ｃｃ……五管裝一、六五

〃……一〇管裝三、二〇

〃……五〇管裝一五、〇〇

〃……一〇〇管裝二七、〇〇

贈送詳細說明實驗書

製造發賣處

株式會社　黑田藥品商會

本社　大阪市東區今橋二丁目

支店　東京市日本橋區本町三丁目

外治內病　消積靈

不用針炙服藥刀割之苦腹中積塊鬱標立自消除此藥在京津行銷數十年純用攻破之法凡男婦老幼以及婦女氣塊，食塊，寒塊，血塊，癥瘕積聚，經閉多月不通，乾血勞症，滿腹硬如鐵石，腹大成形，日夜疼痛，腹中死胎，邪胎逆產，速將此藥照方束之患處，貼藥力由毛孔直入病所，由硬而軟，由軟而化，治液由大小便而下，不受痛苦，孕婦莫使用，不悞作事，指日可愈，病化急速取下，切要切要▲定價國幣大劑八元中劑六元小劑四元

外埠函購郵費二角並說明書備索

天津第四期考取第一名醫士　李子久發明

哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街中間　閻氏藥房樓上

商◉務◉印◉書◉局

新備大宗關於化學、機汽機車、汽車、醫學、農業、工業、婦女、電學、等各種參考書籍詳盡內容豐富分門別類極臻完善滿目琳瑯均我師表試閱述南針學業捷徑務實用毫無浮贅之弊各界有欲深造或自習上列各系學術者請購置之必事半而功倍其云一日千里誠非虛擬也

楷體鉛字、清秀俊雅風行全滿聲譽隆盛一號至六號明朝鉛字各商同業者之體許樂用外埠函訂更深歡迎批發零售定價克己出貨迅速定期不悞價目表及字樣函索即寄

地址…哈爾濱道裏一二七號電話四一二九

龍光學院　續招新生

(一)科別：國民高等第一年第四年日語專修科新生國民高等二年級插班生各二十名

(二)性別：男女兼收但女生分班

(三)報名日期：自二月二十六日起

(四)報名手續：報名費一元最近二寸像片兩張並填寫入學志願書等

(五)開學日期：本校已於二月十一日開學但為遠道求學學生便利計可隨時報名即可上課

(六)本校國文一科每日在晚四時以後者由荔支先生担任教授

(七)校址：哈爾濱道裏斜紋四道街七號(函索簡章須附郵票二分)

痔漏專醫　田沛恩痔瘡醫社

在哈二十餘年經治全愈不及備載願將所學供獻於社會為救同胞有痔瘡諸君免去痛苦治法簡易收費低廉遠年近日均能保好上藥痔管自行落下患者親臨醫病期間不悞工作照常行動

廣所哈濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內

失照聲明作廢

領名金廷志　住址第六區長興崗　夾信保　坐落五區　照號一三一四〇號　地目旱田　面積三十八垧七畝九分　四至東至河　南至趙姓　西至界堆　北至李姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

5，3，19　延壽縣長　邵中嘏

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
宋德魁	下城子保禮信甲朝陽川	荒熟地	一七〇〇〇	東山卜楞 西小河 南宋德魁 北劉献廷	吉省查字部照第一四一七二號	大同元年	匪亂遺失
同	興源鎮東甸子	同	一七六二〇	東大河 西王俊才 南街基 北宋德魁	吉省查字部照第一四一七三號	同	同
宋德元	馬橋河頭道嶺南坡	同	一七五〇〇	東山坡 西鄒永忠 南宋德元 北崗根	吉省查字部照第二九九九〇號	同	同
同	興源鎮椽子溝坎	同	一七四六〇	東宋德元 西陳瑞祥 南楊友春 北崗分水	吉省查字部照第一四二七九號	同	同
同	同	同	一六八七〇	東大道 西宋德元 南崗下坎 北崗分水	吉省查字部照第一四二八〇號	同	同
同	興源鎮康吉村甲腰嶺子孤榆樹	同	一九〇〇〇	東山根 西山分水 南尹鳳山 北宋德元	吉省查字部照第一四二七〇號	同	同
同	穆稜站保興隆村	熟地	一〇〇〇〇	東山分水 西王生 南溝子 北山楞	吉省查字部照第一四二六三號	同	同
同	同	同	一一二五〇	東山楞 西王生 南山下楞 北山分水	吉省查字部照第一四二六四號	同	同
同	馬橋河頭道嶺南坡	荒熟地	一六〇〇〇	東山坡 西鄒永忠 南山溝 北宋德元	吉省清字部照第四六五九六號	同	同
宋福	興源鎮正陽街	街基方丈	二三〇八〇〇	東李增岱 西于德泉 南正陽街 北治安街	吉省街字部照第一〇二五五號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明

5　3　17　穆稜縣長　袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
年才	五區新立屯	旱田	一一〇〇	東陳姓 西李姓 南河 北李姓	二三〇〇八	大同二年六月十五	因避匪亂
年才	同	同	九〇〇	東姜姓 西李姓 南李姓 北河	一七五七八	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

5，3，12　延壽縣長　邵中嘏

失照登報聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張學實	老街基保青川甲	荒地	三一五〇〇	東卜地 西檀光祿 南邢德良 北董實仁	不詳	大同元年三月	事變丟失
李世奎	同	同	三一九〇〇	東邱青山 西本地 南沙振儉 北福興堂	同	同	同
同	同	同	三一九〇〇	東本地 西王德全 南沙振儉 北福興堂	同	同	同
董玉堦	元寶鎮保金沙河	同	三一五〇〇	東沙振儉 西連秀山 南河 北胡姓	同	同	同
九思堂	元寶鎮保楊家店甲	荒熟地	二二九〇〇	東羅彩雲 西于吉祥 南河 北分水	買契	同	同
明宇堂	老街基保青川甲	荒地	一三五〇〇	東界堆 西二一二號 南界堆 北界堆	不詳	同	同
同	同	同	一八〇〇	東二〇九號 西界堆 南界堆 北二〇七界	同	同	同
張福	烏吉密保三股流甲	同	二二五〇〇	東句溝 西李殿發 南孟憲珍 北道文藝	買契	同	同
蔣蔭堂	老街基保姜家溝甲	荒地	四九〇〇	東鐵道 西界堆 南劉姓 北本姓	同	同	同
程作林	老街基保青川甲	同	四七九〇	東李繩武 西黄姓 南山分水 北溝心	紅契不詳	同	同
文壽堂	老街基保南金甲	同	二二五〇	東袁成祥 西姚洪志 南郎廷傑 北葛長春	不詳	同	同
秀德堂	元寶鎮保裕民甲	同	一二〇〇〇	東本地 西本地 南福慶堂 北本地	六四二	同	同
任國才	烏吉密保康樂甲	同	九〇〇〇	東舒大猛 西任國才 南張林 北山分水	二〇四	同	同
王景雲	烏吉密保三股流甲	荒熟地	五〇九〇	東宋姓 西那姓 南河 北山	不詳	同	同
許永寬	同	同	五四六〇	東趙姓 西本主 南康姓 北高青海	同	同	同
同	同	同	五〇七〇	東本主 西石姓 南康姓 北高青海	同	同	同
許永寬	同	同	四三五〇	東分水 西大道 南劉永海 北分水	不詳	同	同
于占春	同	同	九〇〇〇	東山分水 西河 南莫椿榮 北道景臣	四八九	同	同
董甲三	元寶鎮保鎮南甲	同	一五〇〇	東姚萬金 西李子剛 南李長春 北李子剛	不詳	同	同
董九五	元寶鎮保西康甲	同	三〇〇〇	東王子言 西河 南史立德 北李雲	同	同	同
莫海仙	烏吉密保泰長甲	荒地	四五〇〇	東董明棋 西關興堂 南本荒 北李棋華	一二二九四	同	同
同	同	同	一六八八	東本荒 西分水 南分水 北關興堂	一〇八八九	同	同
陳玉平	元寶鎮保西康甲	熟地	六五〇	東蔡有德 西李棋君 南梅向有 北分水	不詳	同	同
高春山	烏吉密保康德甲	荒熟地	一三七四七	東李著超 西分水 南分水 北高壽山	同	同	同
高殿吉	老街基保街基甲	熟地	二二五〇	東關書玉 西詹克安 南鄧升 北大泥河	同	民國十六年	同
李寶安	烏吉密保十三保甲	二荒地熟地	一二〇〇	東張玉林 西史大發 南小河 北于海亭	同	大同元年三月	同
永恩堂	元寶鎮保楊家店甲	熟荒地	一三七五〇	東中立堂 西封堆 南封堆 北本地	收據	同	同
福德堂	同	同	一三四七三	東孫伯珩 西河 南孫廣榮 北東荒	六五六	同	同
福潤堂	同	同	九〇〇〇	東李相忱 西徐印三 南本荒 北本荒	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明

5，2，26　珠河縣長　劉寶

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
曹萬青	馬橋河二個項子	荒地	三八三七〇	東山坡 西分水 南本姓 北荒	吉林省長照清字八七一三三	大同元年	
同	馬橋河細鱗河	同	四五〇〇〇	東水甸 西荒 南山坡 北山坡	吉省部照清字四八六一一九號	同	
同	同	同	二二五〇〇	東賈治 西租界 南租界 北本姓	吉省部照查字三八八三九號	同	
同	馬橋河新安村	同	二〇〇〇〇	東丁岩 西分水 南曹萬青 北小溝	吉省部照清字四八六二八號	同	
同	馬橋河細鱗河	同	四五〇〇〇	東山坡 西曹萬青 南山坡 北曹萬青	吉省部照清字四八六一二〇號	同	

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

5，3，　穆稜縣長　袁慶澤

遺失地照聲明

啟者鄙人昨在許公路將下列地照丟失除呈請補發新照外特將各照號碼坐落四至開列於下聲明作廢

計開

領名文德貴坐落顧鄉屯第一保二道溝東至買主西至買主南至文姓北至文姓計為七垧一畝新發濱江省公署土地執照哈字四六九五八號

領名文德福坐落雙城縣二署郎家保正藍旗頭甲五屯東至傳文西至文德祿南北均至道計十七垧五照號濱清字一九〇一號

領名陳德金坐落雙城縣二署郎家保正黃旗五屯東至孫成福西至張姓南北均至道計照號吉清字一三三九八四號興吉升字二一五四〇號各一垧共為二垧

領名陳德金坐落雙城縣二署郎家保正黃旗五屯東至文德貴西至張凌恩南至格北至道計一垧八畝二照號濱清字一一七〇一號

領名韓行德坐落雙城縣二署郎家保正藍旗頭甲五屯旗旗照財政部執照吉清字五二一九九二號計為四垧一畝七

領名陳德金財政部執照計六百五十方丈東至陳姓西至陳方平南至壕北至官街

另外有海倫縣縣守先立予文德祿之欠帖一張亦作廢

文德祿謹啓